



WD-1436(0~9)TDK

WD-1236(0~9)TDK

WD-1036(0~9)TDK

Lavatrice

MANUALE D'USO (2P~29P)

Grazie per avere acquistato una lavatrice automatica LG. Leggere attentamente il manuale d'uso. Il manuale fornisce le istruzioni per l'installazione, l'utilizzo e la manutenzione. Conservare il manuale per consultazioni future. Annotare i numeri di modello e di serie della lavatrice.

Lave-Linge (30P~56P)

MANUEL D'UTILISATION

Nous vous recommandons de lire soigneusement votre notice d'utilisation qui vous donnera toutes les instructions utiles pour l'installation, l'utilisation et la maintenance. Conservez-la pour vous y référer par la suite. Enregistrez le modèle et les numéros de séries de votre lave-linge

Catteristiche del prodotto



■ Protezione contro le spiegazzature

L'alternarsi della rotazione del cestello permette di prevenire le spiegazzature ed i raggrinzimenti dei tessuti.



■ Maggiore risparmio grazie al Sistema di lavaggio intelligente

Il Sistema di lavaggio intelligente rileva il carico e la quantità dell'acqua, quindi determina il livello d'acqua e il tempo di lavaggio ottimali per ridurre al minimo il consumo elettrico e idrico.



■ Sicurezza bambini

Il sistema di blocco di sicurezza bambini impedisce ai bambini di premere i pulsanti e di cambiare il programma durante il funzionamento.



■ Sistema di controllo della velocità a bassa rumorosità

Rilevando la quantità di carico e il bilanciamento, distribuisce il carico in modo uniforme riducendo al minimo la rumorosità dovuta alla rotazione.



■ Resistenza incorporata

La resistenza interna scalda automaticamente l'acqua alla temperatura ideale per il ciclo selezionato.



■ Sistema di azionamento diretto

L'avanzato motore "brushless" a corrente continua fa girare il cestello direttamente senza bisogno di cinghie e pulegge.



■ Dispositivo di sicurezza (Aqua lock)

Il sistema Aqua lock riconosce le perdite dell'acqua che possono avvenire. Con questa sistema si evita che l'acqua esce dalla macchina.

I ndice

Avvertenze	3
Specifiche.....	4
Installazione	5
Precauzioni prima del lavaggio	11
Aggiunta di detersivo.....	12
Funzioni	14
Come usare la lavatrice	15
Manutenzione.....	22
Ricerca guasti	26
Termini di garanzia.....	28

Avertenze

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE LA MACCHINA

AVVERTENZA

Per la propria sicurezza, si devono seguire tutte le istruzioni contenute in questo manuale al fine di ridurre al minimo i rischi di incendi, esplosioni, scosse elettriche, e per prevenire possibili danni alle cose, lesioni alle persone e rischio di morte.

NORME DI SICUREZZA IMPORTANTI

AVVERTENZA : Al fine di ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni personali durante l'utilizzo della lavatrice, adottare alcune precauzioni basilari, tra cui:

- Non installare o conservare la lavatrice in luoghi esposti alle intemperie.
- Non manomettere i comandi.
- Non riparare o sostituire componenti della lavatrice o tentare di effettuare interventi di manutenzione non specificatamente raccomandati nel manuale dell'utente o pubblicati in manuali di riparazione se non si hanno le capacità per farlo.
- Mantenere la superficie sotto alla macchina libera da materiali combustibili come carta, stracci, panni, sostanze chimiche ecc.
- Se la macchina viene utilizzata da bambini o in ambienti dove sono presenti bambini è necessario esercitare la massima sorveglianza. Non lasciare che i bambini giochino con questo o con altri elettrodomestici o entrino al suo interno.
- Non lasciare aperto lo sportello della lavatrice. Uno sportello aperto può stimolare i bambini ad appendersi o a cercare di infilarsi nella macchina.
- Non infilare mai le mani nella lavatrice mentre questa è ancora in movimento. Attendere che il cestello si arresti completamente.
- Il procedimento di lavaggio può ridurre le capacità di resistenza al fuoco dei tessuti.
- Non lavare o asciugare capi che siano stati puliti, lavati, impregnati o macchiati con sostanze combustibili o esplosive (ad es. cera, oli, vernici, sgrassanti, solventi per lavaggio a secco, kerosene ecc.) in quanto possono incendiarsi o esplodere. Non lavare e asciugare indumenti bagnati di liquidi infiammabili come benzene, benzina e solventi, oli e grassi animali.
- Per evitare questi inconvenienti, seguire attentamente le istruzioni di lavaggio e di cura del fabbricante dell'indumento.
- Evitare di sbattere lo sportello della lavatrice o di tentare di forzarlo quando è bloccato. Così facendo si rischia di danneggiare la macchina.
- Per ridurre al minimo i rischi di scosse elettriche, prima di eseguire operazioni di pulizia o di manutenzione scollegare l'alimentazione elettrica della macchina staccando la spina oppure staccando l'interruttore del circuito.
- Non cercare di azionare la macchina se questa è danneggiata, malfunzionante, parzialmente smontata o se ha delle parti mancanti o rotte, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati.
- L'olio potrebbe rimanere nella vasca dopo il ciclo, causando incendi durante l'asciugatura. Non caricare indumenti sporchi d'olio.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

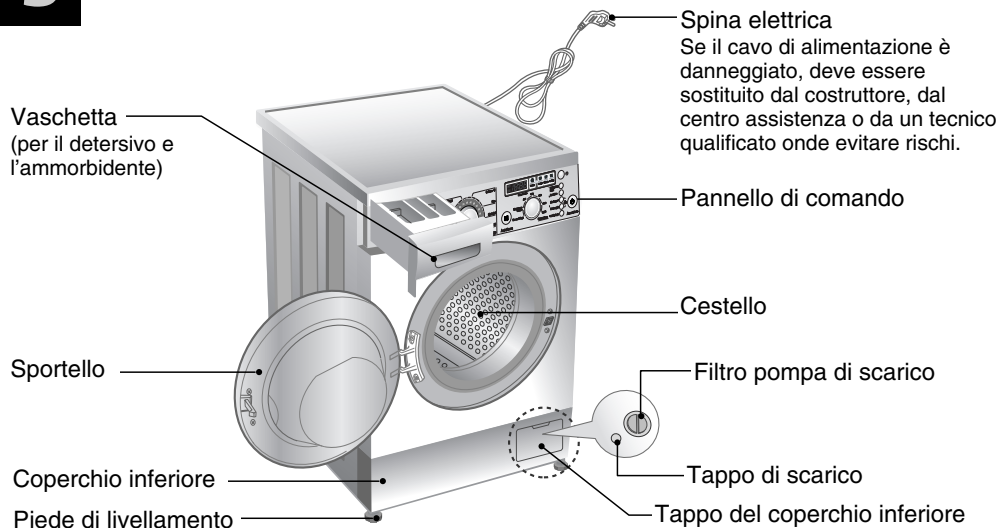
ISTRUZIONI PER LA MESSA A TERRA

La lavatrice deve essere collegata a terra. In caso di malfunzionamento o di guasto, il collegamento a terra riduce i rischi di scosse elettriche in quanto fornisce un percorso di minima resistenza alla corrente elettrica. La macchina è munita di un cavo dotato di un conduttore e di una spina di messa a terra. La spina deve essere inserita in un'apposita presa di terra in conformità alla normativa locale vigente.

- Non usare adattatori e non manomettere la spina di collegamento a terra.
- Se non si dispone di una presa adeguata, rivolgersi a un elettricista.

AVVERTENZA : Un collegamento non corretto del conduttore di messa a terra della macchina può aumentare i rischi di scosse elettriche. Rivolgersi a un elettricista qualificato o a un addetto dell'assistenza se si hanno dei dubbi sulla correttezza del collegamento a terra. Non modificare la spina fornita con la macchina. Se non si inserisce nella presa, fare sostituire la presa da un elettricista qualificato.

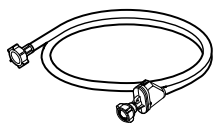
Specifiche



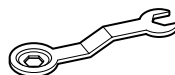
- Denominazione : Lavatrice a caricamento frontale
- Alimentazione : 220-240 V ~, 50 Hz
- Dimensioni (mm) : 600 (largh.) x 550 (prof.) x 850 (alt.)
- Peso / Potenza max. : 58 kg / 2100W
- Capacità di lavaggi : 7,0 kg
- Velocità di centrifugazione : No centrifuga/Risciacquo tenuto/400/600/800/900/1000
[WD-1036(0~9)TDK]
No centrifuga/Risciacquo tenuto/400/600/800/1000/1200
[WD-1236(0~9)TDK]
No centrifuga/Risciacquo tenuto/400/600/800/1000/1400
[WD-1436(0~9)TDK]
- Consumo idrico : 49 l (7 l / kg)
- Pressione idrica max. : 0,3-10 kgf/cm² (30-1000 kPa)

* L'aspetto e le specifiche della macchina possono essere modificate senza preavviso allo scopo di migliorare la macchina stessa.

Accessori



Tubo di alimentazione (1EA)



Chiave

I nstallazione

Installare o conservare la macchina in ambienti non esposti a intemperie o a temperature sotto lo zero.

Effettuare il collegamento a terra della lavatrice in base alle normative vigenti.

L'apertura alla base non deve essere ostruita se la macchina viene collocata su un pavimento rivestito da tappeti o moquette.

Installare o immagazzinare in luoghi dove non ci sono rischi di esposizione all'acqua o dove la temperatura potrebbe assumere valori inferiori al punto di congelamento.

Mettere la lavatrice appropriatamente a massa in modo da assicurare la conformità alle direttive e alle raccomandazioni degli enti e istituzioni che legalmente disciplinano la materia.

L'apertura di fondo della lavatrice non deve rimanere ostruita da tappeti quando la macchina viene installata su pavimenti a tappeto o in moquette.

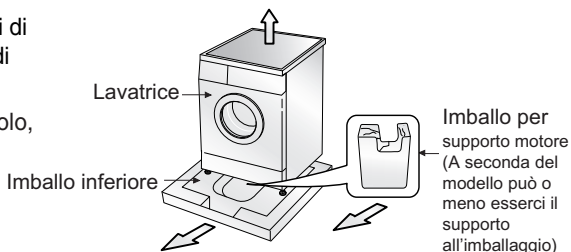
Nei paesi in cui ci sono molte aree suscettibili di essere infestate da scarafaggi o altri insetti, occorre mantenere pulita la macchina e l'ambiente circostante in modo continuo e con particolare attenzione. Ogni danno causato da scarafaggi o altri insetti non è coperto dalla garanzia dell'elettrodomestico.

■ Viti di trasporto

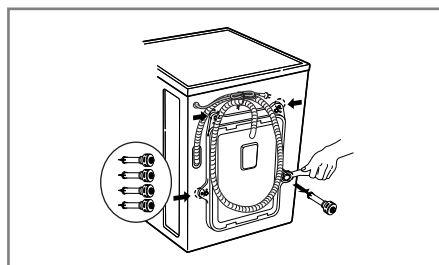
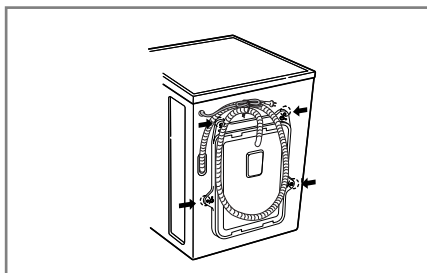
La macchina è munita di viti di trasporto per evitare danni interni durante il trasporto.

• Il materiale di imballaggio ed i dispositivi di fissaggio devono essere rimossi prima di utilizzare la lavatrice.

☞ Mentre si disimballa il fondo in polistirolo, assicurarsi di rimuovere il supporto interno posizionato al centro.



■ Rimozione delle viti di trasporto



1. Per evitare possibili danni interni durante il trasporto, le 4 viti speciali vengono bloccate. Prima di azionare la macchina, rimuovere le viti unitamente ai tappi di gomma.

• Se le viti non vengono rimosse, possono verificarsi forti vibrazioni, rumore e malfunzionamenti.

2. Svitare le quattro viti con la chiave in dotazione.

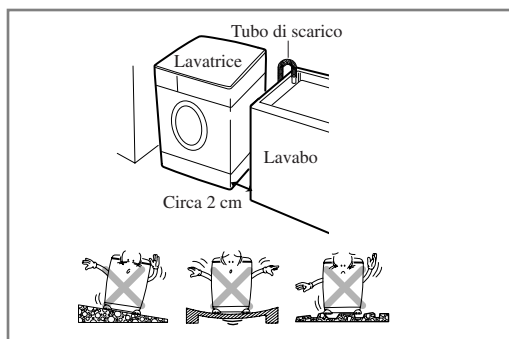
3. Estrarre le 4 viti e i relativi tappi torcendo leggermente i tappi. Conservare le 4 viti e la chiave per un eventuale riutilizzo futuro.

• Le viti di trasporto devono essere utilizzate tutte le volte che la lavatrice viene trasportata.

4. Chiudere i fori con i tappini in dotazione.

I Installazione

■ Luogo di installazione



Inclinazione del pavimento:

La massima inclinazione del pavimento consentita sotto la lavatrice è di 1°.

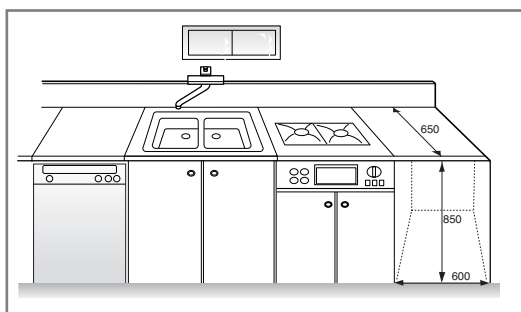
Presa di corrente:

Deve trovarsi nel raggio di 1,5 m dalla lavatrice. Per non sovraccaricarla, evitare di collegare altri elettrodomestici alla stessa presa.

Distanze:

Dalla parete (tenere conto dello spazio per l'apertura dello sportello). Il pavimento deve essere levigato.

(Post.: 10 cm; lato destro e sinistro: 2 cm).



Non appoggiare mai prodotti di lavaggio sopra la lavatrice. Possono danneggiare le finiture e i comandi.

■ Posizionamento

Installare la lavatrice su di un pavimento piano e stabile.

Assicurarsi che la circolazione dell'aria attorno alla lavatrice non sia impedita da moquette, tappeti, ecc...

- Non tentare mai di correggere eventuali imperfezioni del pavimento con pezzi di legno, cartone o materiali simili posizionati sotto la lavatrice.
- Non installare la lavatrice accanto ad un forno a gas o ad una stufa a carbone; altrimenti inserire un isolante (85x60cm.) tra i due apparecchi.
- La lavatrice non deve essere installata in ambienti dove la temperatura può scendere al di sotto di 0° C.
- Assicurarsi che quando la lavatrice è installata sia facilmente accessibile per il tecnico in caso di guasto.
- A lavatrice installata, sistemare i quattro piedi usando i viti speciali in dotazione assicurandosi che la lavatrice sia stabile. Nel caso di installazione sotto un piano di lavoro, lasciare circa 20 mm tra la parte alta della lavatrice e il piano di lavoro.

I Installazione

■ Collegamento elettrico

1. Non usare prolunghe o adattatori doppi.
2. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, onde evitare rischi è necessario sostituirlo con un cavo equivalente reperibile presso il proprio concessionario o la casa costruttrice o un elettricista qualificato.
3. Dopo l'utilizzo scollegare sempre la macchina e chiudere l'alimentazione dell'acqua.
4. Collegare la macchina a una presa provvista di messa a terra in conformità alle normative vigenti.
5. La macchina deve essere posizionata in modo che la spina sia facilmente accessibile.

Ogni intervento di riparazione della lavatrice deve essere condotto da personale tecnico legalmente qualificato. Interventi di riparazione effettuati da persone inesperte possono causare infortuni o malfunzionamenti seri. Rivolgersi al proprio centro di assistenza locale.

Non installare la lavatrice in locali dove la temperatura può scendere al di sotto del valore di congelamento. Tubi e condotti congelati possono rompersi o scoppiare per effetto della pressione.

L'affidabilità dell'unità di controllo elettronico può venire meno quando la temperatura assume valori inferiori al punto di congelamento.

Se l'elettrodomestico viene consegnato nei mesi invernali e la temperatura è inferiore al livello di congelamento: tenere la lavatrice per qualche ora alla temperatura del locale in cui si effettuerà l'installazione prima di metterla in opera.

Precauzioni

PRECAUZIONI riguardo il cavo di alimentazione

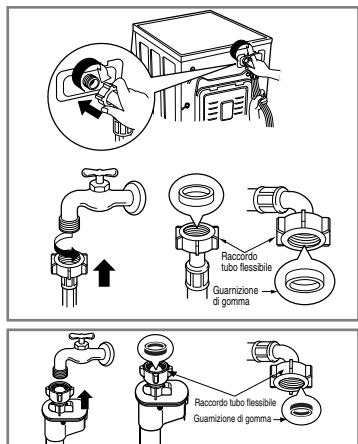
Si raccomanda il collegamento ad un circuito dedicato; non utilizzare prese danneggiate, prolunghe o prese multiple. Assicurarsi della tensione di alimentazione consultando sempre le istruzioni e le caratteristiche tecniche del prodotto.

Si raccomanda di non utilizzare prolunghe, cavi logori, cavi con isolamento danneggiato o crepato in quanto molto pericolosi: possono provocare scintille, scosse elettriche e incendi. Esaminare periodicamente il cavo dell'apparecchio; se a vista risulta danneggiato o deteriorato, scollegare e non utilizzare l'apparecchio, e fare sostituire il cavo con un ricambio originale da un tecnico autorizzato.

Proteggere il cavo da sollecitazioni meccaniche come l'attorcigliamento, l'intrecciamento con altri cavi, la stiratura, lo schiacciamento in una porta, o il calpestamento. Prestare particolare attenzione alle spine, alle prese a muro, e al punto di connessione del cavo all'apparecchio.

■ La lavatrice deve essere collegata alla presa idrica con tubi flessibili nuovi. Evitare di utilizzare tubi già usati.

■ Collegamento del tubo di alimentazione idrica

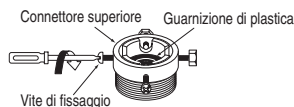


- ▶ La pressione di alimentazione dell'acqua deve essere compresa tra 30 kPa e 1000 kPa (0,3~10 kgf/cm²).
- ▶ Evitare di deformare o torcere il tubo di alimentazione quando lo si collega alla valvola.
- ▶ Se la pressione idrica è superiore a 1000 kPa, è necessario installare un dispositivo di decompressione.
- Assieme ai tubi flessibili di alimentazione vengono fornite due guarnizioni di gomma al fine di impedire le perdite d'acqua.
- Controllare l'impermeabilità dei collegamenti idrici della macchina aprendo completamente il rubinetto.
- Controllare periodicamente le condizioni del tubo sostituendolo se necessario.
- Assicurarsi che il tubo non sia piegato o schiacciato.

I nstallazione

■ Rubinetto normale non filettato e tubo di alimentazione filettato

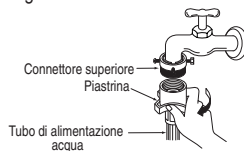
1. Svitare la vite di fissaggio per fissare il rubinetto.



2. Spingere il connettore verso l'alto finché la guarnizione di gomma non è a stretto contatto con il rubinetto. Quindi stringere le 4 viti.

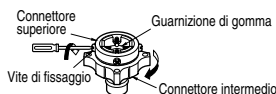


3. Spingere il tubo flessibile di alimentazione dell'acqua verso l'alto in modo che la guarnizione di gomma interna al tubo possa aderire completamente al rubinetto, quindi stringere ruotando in senso orario.

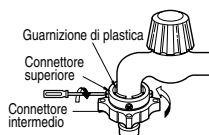


■ Rubinetto normale non filettato e tubo di alimentazione a innesto rapido

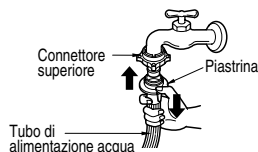
1. Allentare la vite del connettore superiore.



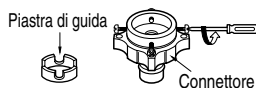
2. Spingere il connettore verso l'alto finché la guarnizione di gomma non è a stretto contatto con il rubinetto. Quindi stringere le 4 viti.



3. Collegare il tubo di alimentazione dell'acqua al connettore intermedio, spingendo la piastrina verso il basso.

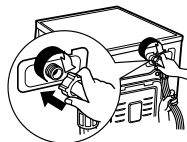
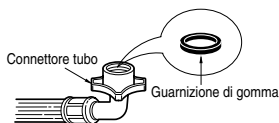


• Nel caso il rubinetto abbia un diametro grande rimuovere la piastra di guida.



- Ruotare il connettore intermedio per prevenire perdite d'acqua.
- Assicurarsi che la guarnizione di gomma si trovi all'interno del connettore del tubo.

- Per separare il tubo di alimentazione idrica dal connettore intermedio chiudere il rubinetto. Quindi tirare il tubo verso il basso spingendo la piastrina verso il basso.



Usare il rubinetto orizzontale

Rubinetto orizzontale

Rubinetto con prolunga

Rubinetto quadrato

- La macchina viene fornita con il solo raccordo per l'acqua fredda.
- Assicurarsi che il tubo non sia piegato o schiacciato.

I nstallazione

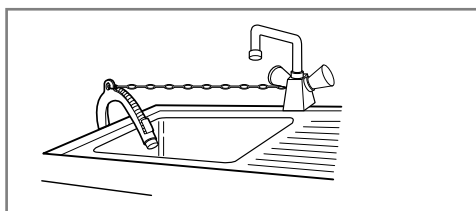
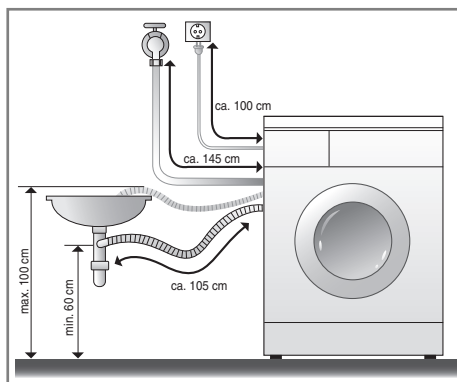
Questa macchina non è predisposta per uso in ambienti marittimi o in installazioni mobili quali camper, roulotte, aeromobili, ecc. Chiudere il rubinetto di arresto se si prevede di non usare la lavatrice per lungo periodo di tempo (p.es., durante le vacanze), particolarmente se nelle immediate vicinanze il pavimento è privo di un canale di drenaggio dell'acqua (scolo).

Quando ci si libera dell'elettrodomestico, tagliare il cavo dell'alimentazione di rete, e distruggere la spina. Disabilitare il blocco sportello per evitare che qualche bambino possa rimanere intrappolato all'interno.

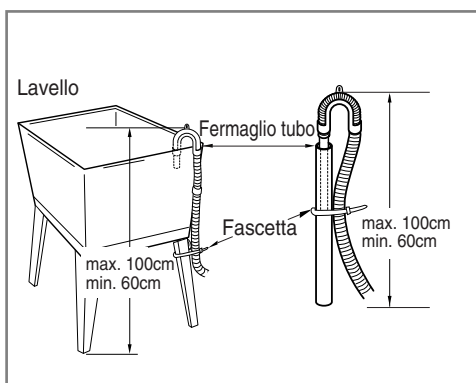
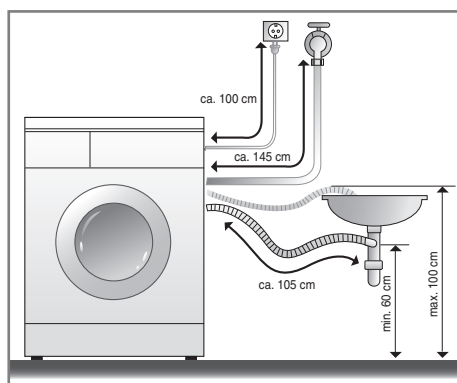
Il materiale di imballaggio (p.es., fogli a pellicola, tyrofoam) possono essere dannosi per i bambini. Ci sono dei rischi di soffocamento!

Tenere gli imballaggi lontano dai bambini.

■ Installazione del tubo di scarico



- Nell'installare il tubo di scarico allo scarico del lavandino stringerlo a fondo con una fascetta.
- Un fissaggio accurato del tubo di scarico previene danni al pavimento dovuti alle perdite d'acqua.



- Il tubo di scarico non deve essere collocato a un'altezza superiore a 100 cm dal pavimento.
- Un fissaggio accurato del tubo di scarico previene danni al pavimento dovuti alle perdite d'acqua.
- Se il tubo di scarico è troppo lungo evitare di infilarlo nella lavatrice per non causare una rumorosità eccessiva.

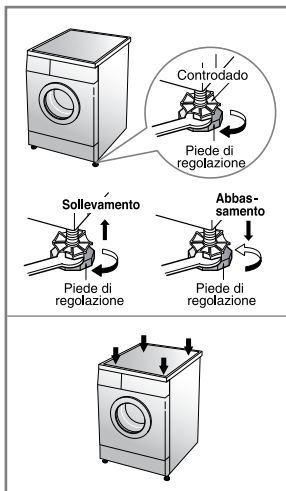
I nstallazione

■ Livellamento



1. Un corretto livellamento della lavatrice serve a impedire che si producano vibrazioni e rumori eccessivi. Installare la macchina su un pavimento ben livellato e compatto, preferibilmente in un angolo della stanza.

NOTA Pavimenti in legno o soppalchi possono contribuire a verificarsi di vibrazioni eccessive o di errori di bilanciamento del carico



2. Se il pavimento non è uniforme, regolare il piede di regolazione secondo necessità (non inserire spessori di nessun tipo sotto i piedi della macchina).

Assicurarsi che tutti e quattro i piedi siano stabili e appoggiati al pavimento, quindi verificare che la macchina sia ben livellata (usare una livella a bolla d'aria).

✳ *Dopo aver regolato il piede, bloccare il controdado ruotando in senso antiorario.*

NOTA Se la lavatrice è installata su di un soppalco, fissarla in modo sicuro per evitare qualsiasi rischio di caduta.

✳ *Verifica diagonale*

Spingendo verso il basso i bordi del coperchio superiore della lavatrice in senso diagonale, la macchina non deve alzarsi né abbassarsi (verificare in entrambi i sensi). Se la macchina invece oscilla, è necessario regolare nuovamente i piedi.

■ Pavimenti piastrellati

- La superficie di installazione deve essere pulita, asciutta e piana.
- Installare la lavatrice su di un pavimento solido e piano.

■ Pavimenti piastrellati (pavimenti scivolosi)

- Per evitare scivolamenti della macchina applicare su pavimento pulito, sotto i piedini della lavatrice, una sezione di gomma adesiva

■ Pavimenti in legno

- I pavimenti in legno sono particolarmente suscettibili alle vibrazioni.
- Per prevenire le vibrazioni si raccomanda di posizionare dei tappi di gomma sotto ad ogni piede per almeno 15mm di spessore sotto la lavatrice; assicurarsi che almeno i 2 piedini anteriori abbiano i tappi in gomma.
- Se è possibile, installare la lavatrice in uno degli angoli della stanza, dove il pavimento è più stabile.

✳ *Inserire i tappi di gomma per ridurre le vibrazioni.*

✳ *E' possibile ricevere i tappi di gomma dai centri assistenza LG. (P/No.: 4620ER4002B)*



Importante!

- Un corretto posizionamento della lavatrice assicura un'operatività lunga, regolare ed affidabile.
- La lavatrice deve stare in posizione orizzontale e non deve muoversi.
- Non deve oscillare durante il funzionamento.
- La superficie di installazione deve essere pulita, esente da cera da pavimenti e altri rivestimenti oleosi.
- Evitare che i piedini della lavatrice si bagnino, altrimenti la macchina potrebbe scivolare.

P precauzioni prima del lavaggio

■ Prima dell' utilizzo

Selezionare un programma (p.e. Cotone 60°C), inserire met_ dose di detersivo ed effettuare un lavaggio senza bucato. In questo modo verranno rimossi dal cestello eventuali residui di lavorazione.

■ Precauzioni prima del lavaggio

1. Leggere le etichette

Cercare l'etichetta con le istruzioni di lavaggio attaccata agli indumenti. Su questa viene indicato il tipo di tessuto e come deve essere lavato.

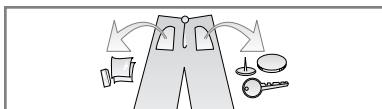
2. Suddividere gli indumenti

Per ottenere risultati ottimali, suddividere gli indumenti in carichi che possono essere lavati in un unico ciclo di lavaggio. La temperatura dell'acqua e la velocità di centrifugazione richiedono che tessuti diversi vengano lavati in modi diversi. Separare sempre i colori scuri dai colori chiari e dalla biancheria. Lavare i capi separatamente, altrimenti si possono macchiare, il bianco può scolorirsi ecc. Se possibile evitare di lavare assieme capi molto sporchi e capi appena sporchi.

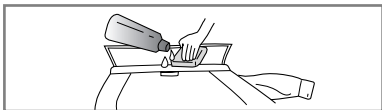
- Sporco (molto, normale, poco) Separare i capi secondo la quantità di sporco
- Colore (bianco, chiaro, scuro) Separare i capi bianchi da quelli colorati
- Fili (capi che si sfilacciano, Lavare separatamente i capi che si sfilacciano e capi che attirano i filamenti) quelli che attirano i filamenti.

3. Precauzioni prima di caricare la macchina

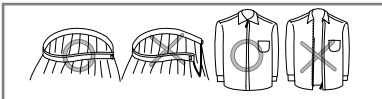
- In un singolo carico combinare capi grandi con capi più piccoli. Caricare prima i capi grandi. I capi grandi non devono superare la metà del carico totale di lavaggio. Evitare di lavare singoli capi. Può verificarsi uno sbilanciamento del carico. Aggiungere uno o due capi simili.



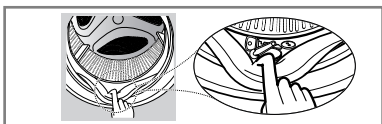
- Controllare che le tasche degli indumenti siano vuote. Oggetti come puntine, fermagli per capelli, fiammiferi, penne, monete e chiavi possono danneggiare sia la lavatrice che gli indumenti.



- Chiudere cerniere, ganci e stringhe onde evitare che si impiglino in altri indumenti.



- Pretrattare lo sporco e le macchie con una piccola quantità di detersivo disciolto in acqua spazzolando colli e polsini per togliere lo sporco.



- Per evitare che si danneggino bucato e guarnizioni dello sportello, assicurarsi che non sia rimasto incastrato alcun capo tra lo sportello e le guarnizioni.
- Verificare che non rimanga incastrato alcun capo tra le guarnizioni dello sportello.

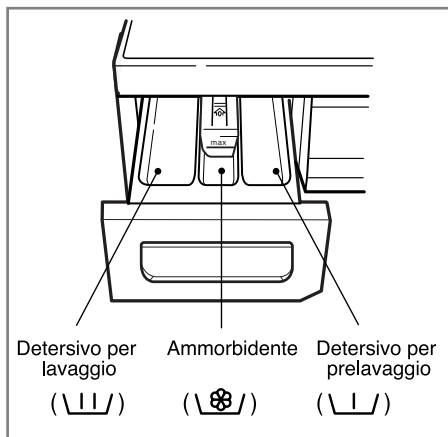


- Nel momento in cui si toglie il bucato dalla lavatrice, si raccomanda di non dimenticare alcun capo all'interno di questa per evitare che si stringa o scolorisca con un ulteriore lavaggio.

Aggiunta di detersivo

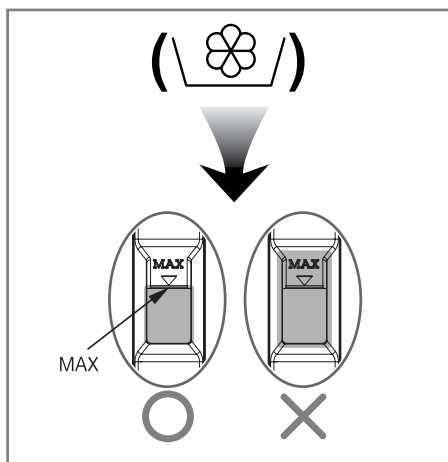
■ Aggiunta di detersivo e ammorbidente

1. Vaschetta di dosaggio



- Solo lavaggio → |||
- Prelavaggio + Lavaggio → ||| . |||

2. Aggiunta di ammorbidente



- Non superare la linea di massimo riempimento. Chiudere il cassetto dosatore. Se si riempie troppo la vaschetta l'ammorbidente può fuoriuscire prima del dovuto e macchiare gli indumenti.
- Non lasciare l'ammorbidente nella vaschetta per più di 2 giorni (può solidificarsi).
- L'ammorbidente viene aggiunto all'acqua automaticamente nell'ultimo ciclo di risciacquo.
- Non aprire la vaschetta durante il lavaggio.
- Non usare solventi (benzene ecc.).

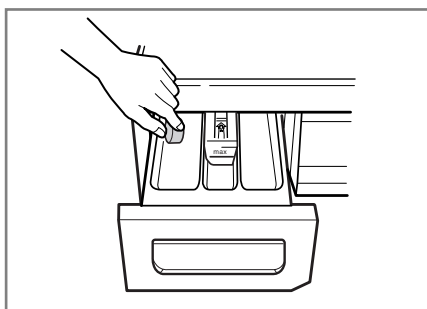
NOTA Non versare l'ammorbidente direttamente sugli indumenti.

Aggiunta di detersivo

3. Dosaggio del detersivo

- Usare il detersivo seguendo le istruzioni del fabbricante del detersivo.
- L'utilizzo di una quantità eccessiva di detersivo diminuisce l'efficienza del lavaggio e causa un'appesantimento del carico sul motore.
- Usare detersivo in polvere solo per le lavatrici a caricamento frontale.
- È possibile che per l'uso del detersivo ci si debba regolare in base alla temperatura e alla durezza dell'acqua, alle dimensioni e al grado di sporcizia dei capi caricati nella macchina. Per ottenere risultati ottimali evitare la formazione di schiuma.

4. Addolcitore dell'acqua



- In presenza di acque particolarmente dure, per limitare l'uso di detersivo si può usare un addolcitore dell'acqua, come il Anticalcare (Calgon). Usarne un quantitativo come da istruzioni sulla confezione. Aggiungere prima il detersivo e quindi l'ammorbidente.
- Utilizzare una quantità di detersivo come per le acque dolci.

* Suggerimenti

Pieno carico: secondo le istruzioni del fabbricante.

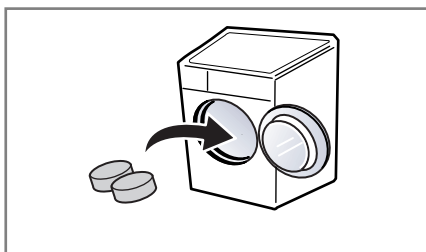
Carico parziale: 3/4 della quantità normale.

Carico minimo: 1/2 del carico totale.

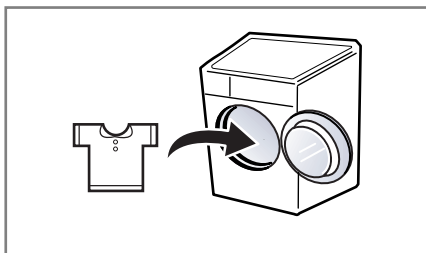
- Il detersivo viene distribuito dalla vaschetta all'inizio del ciclo.

5. Uso delle pastiglie

- 1) Aprire lo sportello e inserire le pastiglie nella lavatrice.



- 2) Caricare il bucato.



- 3) Chiudere lo sportello.

■ Procedura raccomandata in base al tipo di biancheria

Programma	Tipo di tessuto	Temp. corretta (opzione)	Lavaggio (opzione)	Carico massimo
Cotone	Capi colorati (camicie, camicie da notte, pigiama) e capi bianchi in cotone leggermente sporchi (biancheria intima ecc.)	60°C (30°C, 40°C, 95°C, 60°C-Eco)	- Medical care rinse - Intensivo - Risciacquo+ - Prelavaggio - Anti-piega	7,0 kg
Sintetici	Poliammide, acrilici, poliestere	40°C (30°C, 60°C)		Meno di 3,0 kg
Rapido 30	Biancheria colorata non molto sporca	30°C	- Risciacquo+ - Anti-piega	Meno di 2,0 kg
Lavaggio a mano/Lana	"Lavaggio a mano" contrassegnato Delicati di Lana biancheria	30°C (Freddo)	- Intensivo - Risciacquo+ - Anti-piega	Meno di 2,0 kg
Delicati	Capi delicati (seta, tende ecc.)	30°C (40°C, Freddo)		Meno di 2,0 kg
Coperte	Solo per coperte.	60°C (95°C)	- Medical care rinse - Intensivo - Risciacquo+ - Anti-piega	7,0 kg
Bio Care	Pensato per eliminare macchie di origine proteica (latte, sangue, cioccolata...)	60°C	- Medical care rinse - Intensivo - Risciacquo+ - Prelavaggio - Anti-piega	
Speciale bimbi	Bucato per bambini	95°C	- Prelavaggio - Anti-piega	Meno di 6,0 kg

* **Prelavaggio** : Se la biancheria è molto sporca, efficace il ciclo di "Pre + Lavaggio Principale".

* **Eco** : Selezionando la funzione Eco, la temperatura dell'acqua viene ridotta e il tempo di lavaggio allungato. In questo modo è possibile economizzare il consumo di energia.

* **Intensivo** : Se la biancheria è molto sporca utilizzare l'opzione "Intensivo"

* L'impostazione di un programma con l'opzione "Intensivo" è conforme agli standard europei EN60456 e IEC60456.

* **Medical care rinse**: Per una maggiore efficacia e igiene nella fase di risciacquo puoi scegliere l'opzione Medical care rinse.

* **Risciacquo+** : Se si desidera risciacquare in modo più efficace, la funzione risciacquo+ permette la rimozione di ogni traccia di detersivo.

* **Anti-piega** : Se si desidera prevenire la formazione di pieghe, selezionare l'opzione anti piega attraverso il pulsante "Opzione" insieme alla centrifuga.

Come usare la lavatrice



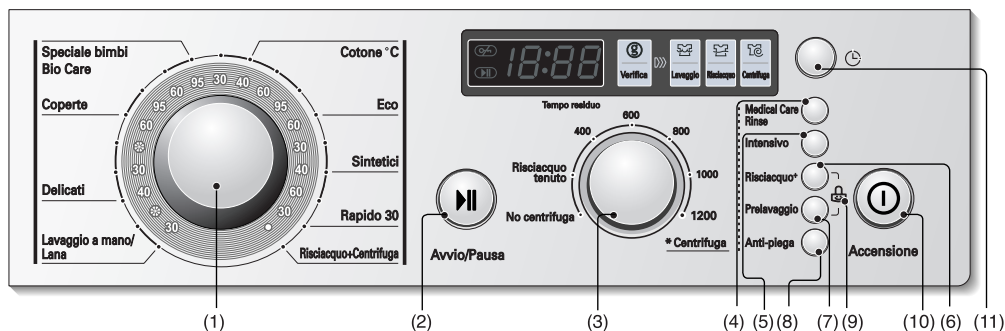
1. Uso del programma iniziale (Cotone)

- Per iniziare premere il pulsante di **Accensione**.
- Premere il pulsante **Avvio/Pausa**.
- Condizione iniziale
 - **Lavaggio**: solo lavaggio principale
 - **Risciacquo**: 3 volte
 - **Centrifuga**:
 - 1400 giri/min. [WD-1436(0~9)TDK]
 - 1200 giri/min. [WD-1236(0~9)TDK]
 - 1000 giri/min. [WD-1036(0~9)TDK]
 - **Temperatura acqua**: 60° C
 - **Programma**: Cotone

2. Selezione manuale

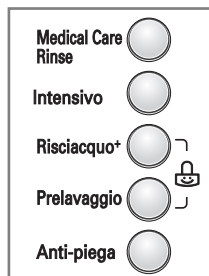
- Per iniziare premere il pulsante di **Accensione**.
- Selezionare le condizioni che si desiderano utilizzare premendo i singoli pulsanti.
Per selezionare le singole condizioni, vedere da pagina 16 a pagina 21.
- Premere il pulsante **Avvio/Pausa**.

Come usare la lavatrice



- | | | |
|-----------------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| (1) Manopola : Programma | (5) Pulsante : Intensivo | (9) Sicurezza bambini |
| (2) Pulsante : Avvio/Pausa | (6) Pulsante : Risciacquo+ | (10) Pulsante : Accensione |
| (3) Manopola : Centrifuga | (7) Pulsante : Prelavaggio | (11) Pulsante : Funzione timer |
| (4) Pulsante : Medical care rinse | (8) Pulsante : Anti-piegia | |

Opzione



- Premendo il tasto Opzione, si possono selezionare tutte le funzionalità opzionali.

1. Medical care rinse

- Per una maggiore efficacia e igiene nella fase di risciacquo puoi scegliere l'opzione Medical care rinse.

2. Intensivo

- Se la biancheria è molto sporca utilizzare l'opzione "Intensivo"
- Selezionando l'opzione Intensivo, il tempo di lavaggio può prolungarsi in misura variabile a seconda del programma selezionato.

3. Risciacquo+

- Se si desidera risciacquare in modo più efficace, la funzione risciacquo plus permette la rimozione di ogni traccia di detersivo.

4. Prelavaggio

- Se la biancheria è molto sporca, è efficace il ciclo di "Prelavaggio".
- Il prelavaggio è utilizzabile con i programmi Cotone, Speciale bimbi, Bio Care e Sintetici.

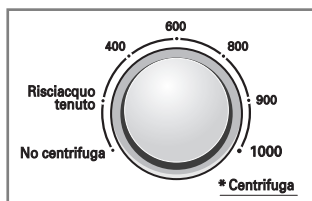
5. Anti-piegia

- Se si desidera prevenire la formazione di pieghe, selezionare l'opzione anti piega attraverso il pulsante "Opzione" insieme alla centrifuga.

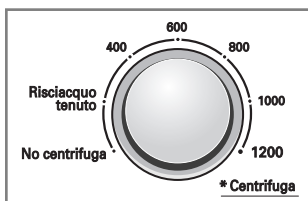
La spia si accende in corrispondenza della funzione selezionata.

Come usare la lavatrice

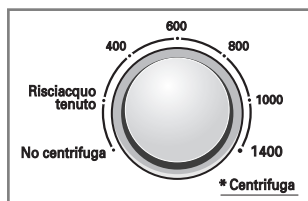
Centrifuga



[WD-1036(0-9)TDK]



[WD-1236(0-9)TDK]



[WD-1436(0-9)TDK]

- Premendo il pulsante Centrifuga, è possibile scegliere la velocità di centrifugazione.

Soltanto rotazione:

1. Premete il tasto di messa in funzione.
2. Scegliete la velocità di rotazione girando l'interruttore Centrifuga.
3. Premete il tasto "Avvio/Pausa".

1. Selezione della centrifuga

- In base al programma sono disponibili le seguenti velocità di centrifugazione (giri/min.):

WD-1036(0-9)TDK

- **Cotone, Risciacquo+Centrifuga, Rapido 30, Bio Care**
No centrifuga – Risciacquo tenuto – 400 – 600 – 800 – 900 – 1000
- **Sintetici, Lavaggio a mano/Lana**
No centrifuga – Risciacquo tenuto – 400 – 600 – 800 – 900
- **Delicati, Coperte, Speciale bimbi**
No centrifuga – Risciacquo tenuto – 400 – 600 – 800

WD-1236(0-9)TDK

- **Cotone, Risciacquo+Centrifuga, Rapido 30, Bio Care**
No centrifuga – Risciacquo tenuto – 400 – 600 – 800 – 1000 – 1200
- **Sintetici, Lavaggio a mano/Lana**
No centrifuga – Risciacquo tenuto – 400 – 600 – 800 – 1000
- **Delicati, Coperte, Speciale bimbi**
No centrifuga – Risciacquo tenuto – 400 – 600 – 800

WD-1436(0-9)TDK

- **Cotone, Risciacquo+Centrifuga, Rapido 30, Bio Care**
No centrifuga – Risciacquo tenuto – 400 – 600 – 800 – 1000 – 1400
- **Sintetici, Lavaggio a mano/Lana**
No centrifuga – Risciacquo tenuto – 400 – 600 – 800 – 1000
- **Delicati, Coperte, Speciale bimbi**
No centrifuga – Risciacquo tenuto – 400 – 600 – 800

2. No centrifuga

- Se si sceglie di non centrifugare selezionando "No centrifuga", la lavatrice si ferma dopo lo scarico dell'acqua.

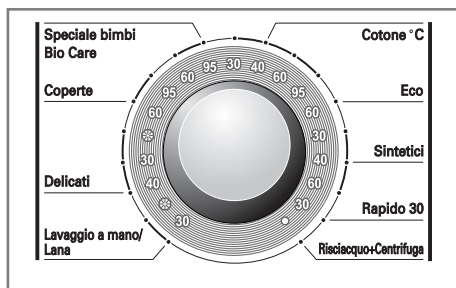
Come usare la lavatrice

3. Risciacquo tenuto

- Se si desidera lasciare i capi nella macchina senza centrifugarli dopo il risciacquo onde evitare che si stropicciano, è possibile selezionare la funzione di pausa risciacquo premendo il pulsante Centrifuga.
- Per procedere allo scarico oppure alla centrifuga una volta completata la funzione ammollo, utilizzare la manopola programma per selezionare lo scarico oppure il pulsante centrifuga per selezionare la centrifuga.

La spia si accende quando la funzione è selezionata.

Temperatura dell'acqua



- Ruotando il commutatore di programmazione, si può selezionare la temperatura dell'acqua.

- **Freddo**

- **30°C / 40°C / 60°C / 95°C**

- La temperatura dell'acqua può essere selezionata come segue in base al programma.

La spia della temperatura selezionata si accende.

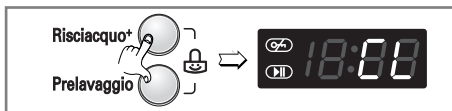
Per maggiori informazioni, vedere a pagina 14.

Sicurezza bambini

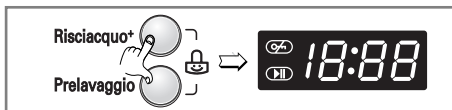


È possibile usare questa funzione se si desidera bloccare tutti i pulsanti per impedire l'utilizzo della macchina da parte dei bambini o delle persone inferme.

- La sicurezza bambini può essere impostata premendo contemporaneamente i pulsanti di **Risciacquo+** di **Prelavaggio** per circa 3 secondi.



- Con il blocco di sicurezza bambini inserito tutti i pulsanti sono inutilizzabili.
- Per disattivare la sicurezza bambini premere di nuovo contemporaneamente i pulsanti di **Risciacquo+** di **Prelavaggio** per circa 3 secondi.



- Se si desidera cambiare il programma con la Sicurezza bambini inserita:

 1. Premere temporaneamente i pulsanti di **Risciacquo+** di **Prelavaggio** per circa 3 secondi.
 2. Premere il pulsante di **Avvio/Pausa**.
 3. Cambiare il programma desiderato e premere il pulsante di **Avvio/Pausa**.



- La Sicurezza bambini può essere inserita in qualsiasi momento e viene automaticamente disattivata quando si verificano degli errori. La sicurezza bambini rimane inserita anche a macchina spenta.

Come usare la lavatrice

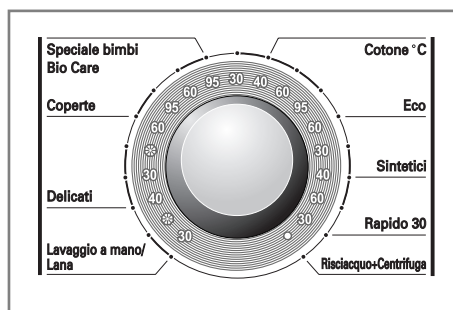
Funzione timer



Preparazione del lavaggio prima di avviare la funzione timer.

- Aprire il rubinetto dell'acqua.
 - Caricare la biancheria e chiudere lo sportello.
 - Mettere il detersivo e l'ammorbidente nella vaschetta.
- Come impostare la funzione Timer
 - Premere il pulsante di **Accensione**.
 - Selezionare il programma desiderato con la manopola **Programma**.
 - Premere il pulsante Timer e impostare il tempo desiderato.
 - Premere il pulsante **Avvio/Pausa**. (":" lampeggia).
 - Premendo il pulsante **Funzione Timer** viene visualizzato "3:00". Il tempo di ritardo massimo impostabile è 19:00 ore, il tempo minimo 3:00 ore.
 - Ad ogni pressione del pulsante il tempo di ritardo aumenta di un'ora.
 - Per annullare l'impostazione del timer, premere il pulsante di **Accensione**.
 - La funzione Timer serve per impostare il "tempo previsto" dal momento presente fino al completamento del ciclo di lavaggio o del procedimento selezionato (Lavaggio, Risciacquo, Centrifuga).
 - *Il tempo di ritardo e il tempo di lavaggio effettivo possono variare in funzione dell'alimentazione e della temperatura dell'acqua.*

Programma



- È possibile selezionare 10 diversi programmi a seconda del tipo di biancheria:
- La segnalazione luminosa si accenderà ad indicare il programma selezionato.
- Premendo il pulsante di **Avvio/Pausa** si seleziona automaticamente il programma Cotone.
- Ruotando la manopola di programma, i programmi vengono selezionati nella sequenza: "Cotone – Eco – Sintetici – Rapido 30 – Risciacquo+Centrifuga – Lavaggio a mano/Lana – Delicati – Coperte – Bio Care – Speciale bimbi".

Per il tipo di lavaggio relativo a ciascun programma vedere a pagina 14.

Come usare la lavatrice

Avvio/Pausa



Avvio/Pausa

1. Avvio

- Il pulsante **Avvio/Pausa** serve per avviare il ciclo di lavaggio o mettere in pausa i cicli.

2. Pausa

- Se occorre interrompere temporaneamente un ciclo di lavaggio, premere il pulsante **Avvio/Pausa**.
- Quando posta nello stato di Pausa, la lavatrice si spegne automaticamente dopo 4 minuti.
- **NB.** Lo sportello non si apre fino a che non sono trascorsi da 1 a 2 minuti dal momento in cui lo stato Pausa è stato selezionato, o dalla fine del ciclo di lavaggio.

Verifica



- Quando il display mostra "Verifica", il motore ruota lentamente e rileva la quantità di capi caricati nel cestello. Il procedimento richiede qualche secondo.
- Disponibile per Cotone, Eco e Sintetici.

Blocco Sportello



- Quando lo sportello della lavatrice è bloccato la spia relativa è accesa.
- Lo sportello può essere sbloccato arrestando il ciclo della lavatrice (premendo il pulsante **Avvio/Pausa**)
- Lo sportello può essere aperto dopo qualche minuto

Accensione



Accensione

1. Accensione

- Premere il pulsante di Accensione per accendere/spegnere la macchina.
- Questo pulsante può essere usato anche per annullare la Funzione Timer.

2. Programma iniziale

- Premendo il pulsante di accensione, la macchina si predispose per il programma Cotone. Le altre condizioni iniziali sono le seguenti.
- Se si vuole proseguire nel ciclo di lavaggio senza selezionare il programma, premere il pulsante di Avvio/Pausa.

■ Programma iniziale

- **[WD-1036(0~9)TDK]**
- Programma Cotone / Lavaggio principale / Risciacquo normale / 1000 giri/min. / 60° C
- **[WD-1236(0~9)TDK]**
- Programma Cotone / Lavaggio principale / Risciacquo normale / 1200 giri/min. / 60° C
- **[WD-1436(0~9)TDK]**
- Programma Cotone / Lavaggio principale / Risciacquo normale / 1400 giri/min. / 60° C

Come usare la lavatrice

Display



1. Display funzioni speciali

- Quando viene selezionata la sicurezza bambini, viene visualizzata la scritta "CL".
- Quando viene selezionato il lavaggio temporizzato (funzione timer), viene visualizzato il tempo rimanente per terminare il programma selezionato.

2. Display di autodiagnostica

- Quando la lavatrice ha un problema, viene visualizzato il tipo di problema:

"PE": Errore di rilevamento pressione acqua

"FE": Problema di acqua in eccesso

"dE": Sportello non chiuso

"LE": Motore sovraccarico

"LE": Motore sovraccarico

"IE": Problema di alimentazione acqua

"DE": Problema di scarico

"UE": Problema di bilanciamento

"tE": Problema di temperatura acqua

"PF": Si è verificata un'interruzione nell'alimentazione elettrica.

"RE": Perdita d'acqua

Se vengono visualizzate queste lettere vedere a pagina 26 Ricerca guasti e seguire le guida.

3. Fine del lavaggio

- Quando il ciclo di lavaggio è completo, sul "Display multifunzione" viene visualizzata la scritta "End".

4. Tempo residuo

- Durante il ciclo di lavaggio viene visualizzato il tempo di lavaggio residuo.
- Programmi raccomandati dal costruttore:

※ (): WD-1436(0~9)TDK

- **Cotone** :

circa 1 ora e 53(55) minuti

- **Eco**: circa 2 ora e 13(15) minuti

- **Sintetici**: circa 1 ora e 17 minuti

- **Delicati**: circa 52 minuti

- **Lavaggio a mano/Lana**:

circa 49 minuti

- **Rapido 30**: circa 30 minuti

- **Risciacquo+Centrifuga**:

circa 24(26) minuti

- **Coperte**: circa 1 ora e 29 minuti

- **Bio Care**: circa 2 ora e 25(27) minuti

- **Speciale bimbi**: circa 2 ora e 25 minuti

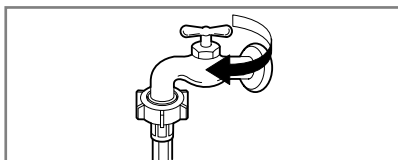
- Il tempo di lavaggio può variare a seconda della quantità di biancheria, della pressione e della temperatura dell'acqua e di altre condizioni di lavaggio.
- Se viene rilevato uno sbilanciamento o se entra in funzione il programma di eliminazione della schiuma, il tempo di lavaggio può essere più lungo (al massimo 45 minuti in più).

Mantenzione

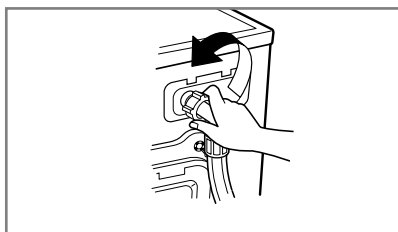
- * Prima di pulire l'interno della lavatrice, scollegare il cavo di alimentazione al fine di prevenire possibili rischi di scosse elettriche.
- * Quando ci si libera dell'elettrodomestico, tagliare il cavo dell'alimentazione di rete, e distruggere la spina. Disabilitare il blocco sportello per evitare che qualche bambino possa rimanere intrappolato all'interno.

■ Filtro di alimentazione acqua

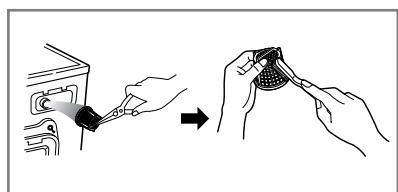
- Il messaggio di errore " E " lampeggia sul pannello di controllo se l'acqua non entra nella vaschetta del detersivo.
- Se l'acqua utilizzata è molto dura o contiene tracce di depositi di calcare, il filtro di alimentazione dell'acqua può intasarsi. Pertanto è opportuno pulirlo di tanto in tanto.



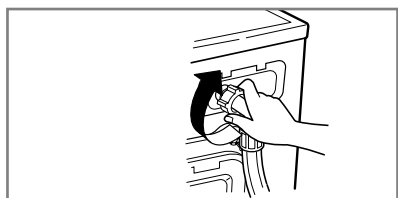
1. Chiudere il rubinetto dell'acqua.



2. Svitare il tubo di alimentazione dell'acqua.



3. Pulire il filtro con una spazzola con setole dure.



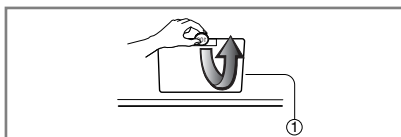
4. Stringere il tubo di alimentazione.

■ Filtro della pompa di scarico

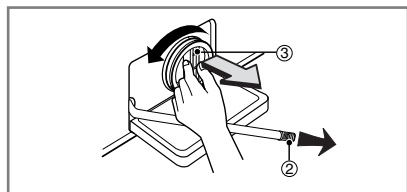
* Il filtro di scarico raccoglie i filamenti e i corpuscoli rimasti nella biancheria. Verificare periodicamente la pulizia del filtro per assicurare il regolare funzionamento della lavatrice.

* Fare raffreddare l'acqua prima di pulire la pompa di scarico, effettuare svuotamenti di emergenza o aprire lo sportello in situazioni di emergenza.

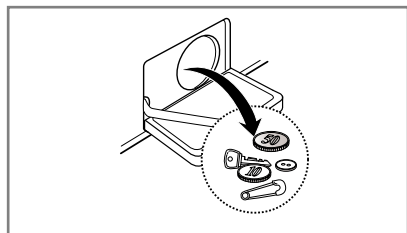
⚠ ATTENZIONE Prima scaricare il filtro attraverso il tubo di scarico, quindi aprirlo per rimuovere gli eventuali corpuscoli rimasti nel filtro stesso. Fare attenzione se si compie questa operazione quando l'acqua è calda.



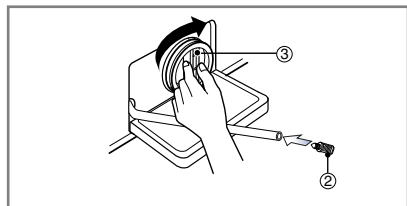
1. Aprire il tappo (1) del coperchio inferiore con le dita. Ruotare il tappo di scarico (2) per estrarre il tubo.



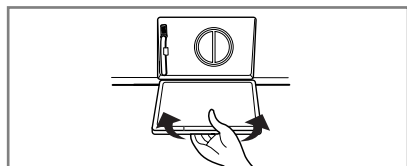
2. Sfilare il tappo di scarico (2) consentendo all'acqua di uscire. In questa fase servirsi di un recipiente per evitare che l'acqua si sparga sul pavimento. Quando l'acqua non esce più, aprire il filtro della pompa (3) ruotandolo a sinistra.



3. Rimuovere tutto il materiale estraneo dal filtro della pompa (3).

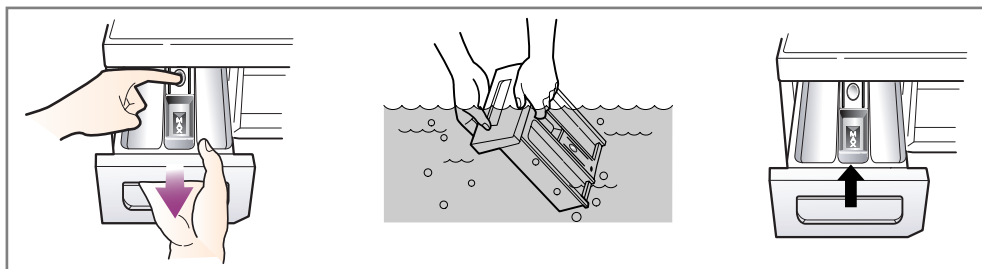


4. Dopo la pulizia, ruotare il filtro della pompa (3) in senso orario e inserire il tappo di scarico (2) nella posizione originale. Chiudere il tappo del coperchio inferiore.



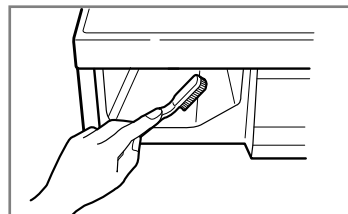
■ Vaschetta di dosaggio

- * Dopo qualche lavaggio i detersivi e gli ammorbidenti iniziano a lasciare dei depositi nella vaschetta.
- Questi depositi devono essere rimossi periodicamente con un getto d'acqua corrente.
- Se necessario la vaschetta può essere tolta dalla macchina premendola verso il basso e sfilandola.
- Per facilitare la pulizia, la parte superiore dello scomparto dell'ammorbidente può essere rimossa.



■ Vano della vaschetta

- * Il detersivo può accumularsi anche all'interno del vano della vaschetta, che deve essere pulito di tanto in tanto con uno spazzolino usato.
- Una volta terminata la pulizia, rimettere a posto la vaschetta ed eseguire un ciclo di risciacquo senza biancheria.



■ Il cestello della lavatrice

- Se vivete in un' area con acqua dura, il calcare si può formare continuamente in posti dove non può essere visto né facilmente rimosso.
- Il continuo crearsi di incrostazioni può intasare i meccanismi e, se non si tiene sotto controllo, può rendere necessaria la sostituzione delle parti.
- Nonostante il cestello sia fatto di acciaio inossidabile, macchioline di ruggine possono essere causate da piccoli oggetti in metallo come graffette o spille, che sono state lasciate nel cestello.
- Il cestello della lavatrice deve essere pulito periodicamente.
Se usate agenti disincrostanti, tinture o candeggianti, assicuratevi prima che siano compatibili per l'uso in lavatrice.
- * Un disincrostante può contenere componenti che possono danneggiare le parti della vostra lavatrice.
- * Rimuovete le macchine con un detergente per acciaio inossidabile.
- * Non usate mai per pulire una paglietta.

■ Pulizia della lavatrice

1. Esterno

Una corretta manutenzione della lavatrice può allungarne notevolmente la vita.

L'esterno della macchina può essere pulito con acqua tiepida e un normale detergente per uso domestico neutro e non abrasivo.

Rimuovere immediatamente le eventuali sostanze versate sulla macchina. Pulire con uno straccio umido.

Fare attenzione a non scalfire la superficie con oggetti appuntiti.

* **IMPORTANTE:** Non utilizzare alcol denaturato, diluenti o prodotti simili.

2. Interno

Asciugare attorno all'apertura dello sportello, la guarnizione flessibile e il vetro dello sportello. Queste aree devono rimanere sempre pulite al fine di assicurare la tenuta dell'acqua.

Fare eseguire un ciclo completo alla macchina utilizzando acqua calda.

Ripetere il procedimento se necessario.

NOTA Per togliere i depositi di calcare utilizzare solo detersivi etichettati come utilizzabili per lavatrici.

■ Istruzioni per l'inverno

Se la lavatrice viene collocata in un ambiente dove la temperatura può scendere sotto zero, seguire queste istruzioni onde prevenire possibili danni alla macchina:

1. Chiudere il rubinetto di alimentazione dell'acqua.
2. Scollegare i tubi dall'alimentazione idrica e scaricare l'acqua dai tubi.
3. Inserire il cavo di alimentazione elettrica in una presa dotata di messa a terra.
4. Aggiungere nel cestello vuoto circa 3,8 litri (1 gallone) di antigelo atossico di tipo RV (utilizzato per camper e caravan). Chiudere lo sportello.
5. Impostare il ciclo di centrifugazione e far centrifugare per circa 1 minuto in modo da scaricare tutta l'acqua. Non tutti gli antigelo di tipo RV vengono espulsi.
6. Scollegare il cavo di alimentazione elettrica, asciugare l'esterno del cestello e chiudere lo sportello.
7. Togliere la vaschetta di dosaggio. Scaricare l'acqua contenuta negli scomparti della vaschetta e asciugare gli scomparti. Inserire nuovamente la vaschetta.
8. Conservare la lavatrice in posizione orizzontale.
9. Per rimuovere l'antigelo dalla lavatrice al termine del periodo di non utilizzo, eseguire un intero ciclo di lavaggio con detersivo. Non aggiungere capi da lavare.

Ricerca guasti

* Questa lavatrice è dotata di funzioni automatiche di sicurezza che rilevano e diagnosticano i guasti non appena questi si verificano, reagendo di conseguenza.


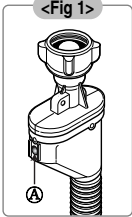











Se la macchina non funziona correttamente o non funziona affatto, controllare i seguenti punti prima di rivolgersi al Servizio Assistenza.

Sintomo	Possibile causa	Soluzione
Rumore metallico	<ul style="list-style-type: none"> • Corpi estranei come monete o forcine presenti nel cestello o nella pompa. 	<p>Fermare la lavatrice e controllare il cestello e il filtro di scarico.</p> <p>Se il rumore persiste al riavvio della macchina, chiamare il proprio centro assistenza.</p>
Rumore sordo	<ul style="list-style-type: none"> • Questo rumore può essere prodotto da carichi di lavaggio pesanti. Di solito è normale. 	<p>Se il rumore persiste, significa che probabilmente la lavatrice è sbilanciata.</p> <p>Fermarla e ridistribuire il carico di lavaggio.</p>
Vibrazioni	<ul style="list-style-type: none"> • Sono state rimosse tutte le viti di trasporto e gli imballaggi? • I piedi sono appoggiati correttamente al pavimento? 	<p>Se non sono state tolte durante l'installazione, vedere rimozione delle viti di trasporto nel paragrafo Installazione.</p> <p>Il carico di lavaggio non è distribuito uniformemente nel cestello. Fermare la lavatrice e ridistribuire il carico.</p>
Perdite d'acqua	<ul style="list-style-type: none"> • Il raccordo del tubo di riempimento è allentato al rubinetto o alla macchina. • I tubi di scarico dell'abitazione sono intasati. • Formazione eccessiva di schiuma 	<p>Controllare e stringere i raccordi del tubo.</p> <p>Liberare il tubo di scarico. Se necessario chiamare un idraulico.</p> <p>Detersivo in eccesso o inadatto? la formazione di schiuma può causare perdite d'acqua.</p>
L'acqua non entra nella lavatrice o entra lentamente	<ul style="list-style-type: none"> • Alimentazione idrica non adeguata. • Rubinetto di alimentazione non aperto completamente. • Tubo di alimentazione dell'acqua piegato. • Filtro o tubo di alimentazione intasato. 	<p>Provare con un altro rubinetto.</p> <p>Aprire completamente il rubinetto.</p> <p>Raddrizzare il tubo.</p> <p>Controllare il filtro del tubo di alimentazione.</p>
L'acqua nella lavatrice non si scarica o si scarica lentamente	<ul style="list-style-type: none"> • Il tubo di scarico è piegato o intasato. • Il filtro di scarico è intasato. 	<p>Pulire e raddrizzare il tubo di scarico.</p> <p>Pulire il filtro di scarico.</p>

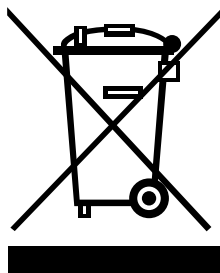
Ricerca guasti

Sintomo	Possibile causa	Soluzione
La lavatrice non si avvia	<ul style="list-style-type: none"> • Il cavo di alimentazione elettrica non è collegato o è collegato male. • Fusibile dell'abitazione bruciato, interruttore di sicurezza scattato o interruzione della corrente elettrica. • Rubinetto di alimentazione acqua chiuso. 	<p>Assicurarsi che la spina sia inserita correttamente nella presa a muro.</p> <p>Ripristinare l'interruttore o sostituire il fusibile. Non aumentare la capacità del fusibile. Se il problema è un sovraccarico del circuito, rivolgersi a un elettricista.</p> <p>Aprire il rubinetto.</p>
Il cestello non gira	<ul style="list-style-type: none"> * Controllare che lo sportello sia ben chiuso. 	<p>Chiudere lo sportello e premere il pulsante di Avvio/Pausa. Una volta premuto questo pulsante, ci vuole qualche secondo prima che la lavatrice inizi a girare. Lo sportello deve essere chiuso.</p>
Lo sportello non si apre		<p>Una volta avviata la lavatrice, lo sportello non può essere aperto per motivi di sicurezza. Attendere uno o due minuti prima di aprire lo sportello per lasciare al meccanismo elettrico di chiusura il tempo di sbloccarsi.</p>
Ciclo di lavaggio ritardato		<p>Il tempo di lavaggio può variare in base alla quantità di biancheria, pressione e temperatura dell'acqua ed altre condizioni d'uso.</p> <p>Se viene rilevato uno sbilanciamento o se entra in funzione il programma di eliminazione della schiuma, il tempo di lavaggio si allunga.</p>

Ricerca guasti

Sintomo	Possibile causa	Soluzione
	<ul style="list-style-type: none"> Alimentazione idrica non adeguata. Rubinetto di alimentazione non aperto completamente. Tubo di alimentazione dell'acqua piegato. Filtro o tubo di alimentazione intasato. Se ci sta un perdita d'acqua nel o al tubo flessibile dell'ingresso, l'indicatore "A" scintilla rosso. 	<p>Provare con un altro rubinetto. Aprire completamente il rubinetto.</p> <p>Raddrizzare il tubo.</p> <p>Controllare il filtro del tubo di alimentazione.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Il tubo di scarico è piegato o intasato. Il filtro di scarico è intasato. 	<p>Pulire e raddrizzare il tubo di scarico. Pulire il filtro di scarico.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Il carico è troppo ridotto. Il carico è sbilanciato. La macchina ha un sistema di rilevazione e correzione degli sbilanciamenti. Se si caricano singoli capi pesanti, ad es. accappatoi ecc., il sistema può interrompere la rotazione o anche tutto il ciclo di lavaggio, se lo sbilanciamento rimane troppo elevato dopo diversi avviamenti. Se alla fine del ciclo la biancheria è ancora molto umida, aggiungere alcuni capi piccoli per bilanciare il carico e ripetere la centrifugazione. 	<p>Aggiungere 1 o 2 capi simili per bilanciare il carico. Ridistribuire il carico per consentire una corretta centrifugazione.</p>
	 <ul style="list-style-type: none"> Lo sportello è aperto? 	<p>Chiudere lo sportello. * Se la scritta "dE" non scompare, rivolgersi all'Assistenza.</p>
		<p>Staccare il cavo di alimentazione e chiamare l'Assistenza.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Se vi è un riempimento eccessivo d'acqua a causa di un difetto della valvola di alimentazione, viene visualizzata la scritta "fE". 	<p>Chiudere il rubinetto dell'acqua. Staccare il cavo di alimentazione elettrica.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> La scritta "pE" viene visualizzata in caso di avaria del sensore del livello dell'acqua. 	<p>Chiamare l'Assistenza.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Sovraccarico del motore. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Sovraccarico del motore. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Perdita d'acqua 	<p>Chiamare il servizio dopo vendita</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Si è verificata un'interruzione nell'alimentazione elettrica. 	<p>Far ripartire il programma.</p>

Smaltimento delle apparecchiature obsolete



1. Quando su un prodotto è riportato il simbolo di un bidone della spazzatura barrato da una croce significa che il prodotto è coperto dalla direttiva europea 2002/96/EC.
2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici dovrebbero essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
3. Il corretto smaltimento delle apparecchiature obsolete contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.
4. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Esclusioni dalla garanzia:

- Il nostro servizio a domicilio ti insegnerà come utilizzare il prodotto.
- Se il prodotto è alimentato con un voltaggio diverso da quello indicato sulla placchetta dei dati tecnici.
- Se il guasto è causato da incidenti, negligenza, uso improprio o eventi imprevedibili.
- Se il guasto è causato da fattori diversi dal normale uso domestico fatto secondo le istruzioni del manuale del proprietario.
- Utilizzo delle istruzioni fornite per l'uso del prodotto o il cambiamento della regolazione del prodotto.
- Se il guasto è causato da animali nocivi, per esempio, ratti o scarafaggi ecc.
- Rumori o vibrazioni che sono da considerarsi normali come per esempio il rumore dello scarico dell'acqua, il rumore della ventola o i segnali acustici di riscaldamento.
- Correggendo l'installazione, per esempio, livellamento del prodotto, aggiustamento dell'umidità.
- La normale manutenzione come raccomandata dal manuale d'uso.
- Rimozione di oggetti o sostanze estranee dall'apparecchio compresa la pompa e il filtro del manicotto d'entrata, ad esempio sabbia, unghie, bottoni e oggetti metallici in genere.
- Sostituzione dei fusibili o correzione dei cavi elettrici o delle tubazioni di casa.
- Correzioni di riparazioni non autorizzate.
- Incidenti o danni conseguenti alla proprietà privati causati da possibili difetti di questo apparecchio.
- La garanzia non è valida nel caso questo prodotto venga utilizzato per scopi commerciali. (per esempio per attività commerciale di vendita, luoghi pubblici come bagni, hotel, palestre, locande).

C aractéristiques du produit



■ Protection contre le froissement

Grâce à la rotation alternée du tambour, le froissement de la lessive est réduit au minimum.



■ Plus économique grâce au Système de Lavage Intelligent

Il détermine ensuite le niveau d'eau optimum et le temps de lavage afin de minimiser la consommation d'énergie en eau et en électricité.



■ Verrouillage-Enfant

Le système de "Verrouillage-Enfant" est conçu pour empêcher les enfants d'appuyer sur un bouton entraînant le changement de programme pendant le fonctionnement.



■ Système de contrôle de la vitesse à faible niveau de bruit

En détectant la charge et l'équilibrage, il répartit uniformément la charge pour réduire le niveau de bruit de l'essorage.



■ Élément chauffant

La résistance incorporée au lave linge chauffe automatiquement l'eau à la température adéquate correspondant au programme de lavage choisi.



■ Technologie Direct Drive

Le moteur électromagnétique est en transmission directe sur le tambour sans courroie ni poulie. Le lave-linge est fiable, performant et silencieux.



■ Sécurité anti fuites (Aqua lock)

Conçu pour détecter les fuites éventuelles, le système Aqua lock prévient tout risque d'inondation lorsque la machine est en fonctionnement.

S ommaire

Mises en garde	31
Spécifications	32
Installation	33
Précautions à prendre avant le lavage	38
Apport de lessive	39
Fonction	41
Comment utiliser la machine à laver	42
Maintenance	49
Guide de dépannage	53
Termes de la garantie	56

Mises en garde

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION



Avertissement!

Pour votre sécurité, les instructions contenues dans ce manuel doivent être suivies afin de minimiser le risque d'incendie ou d'explosion, de choc électrique ou prévenir les dommages aux biens, les blessures, ou un décès.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

AVERTISSEMENT : Afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique, ou de blessures pendant l'utilisation de la machine à laver prendre les précautions de base suivantes :

- Ne pas mettre la main dans la machine si le panier ou l'agitateur est en mouvement.
- Ne pas installer ni stocker la machine à laver dans un endroit exposé aux intempéries.
- Ne pas toucher aux commandes.
- Ne pas réparer ni remplacer une pièce de la machine à laver, Ne pas essayer d'effectuer l'entretien, sauf si c'est spécifiquement recommandé dans les instructions de maintenance de l'utilisateur ou dans les instructions de réparation par l'utilisateur, et à condition de les comprendre et d'avoir les compétences nécessaires.
- Ne pas laisser de matériaux combustibles tels que des peluches, du papier, des chiffons, des produits chimiques, etc ... en dessous et autour de la machine.
- Une surveillance étroite est nécessaire si cet appareil est utilisé par ou près des enfants.
Ne pas laisser les enfants jouer sur, avec ou à l'intérieur de la machine ou de tout autre appareil.
- Ne pas laisser la porte de la machine à laver ouverte
Une porte ouverte peut inciter les enfants à se suspendre à la porte ou à se glisser à l'intérieur de la machine à laver.
- Ne jamais mettre la main dans la machine à laver quand elle est en mouvement. Attendre l'arrêt complet du tambour.
- Ne pas laver ni sécher des articles qui ont été nettoyés, lavés, trempés dans des substances combustibles ou explosives ou tachés par ces substances (telles que la cire, l'huile, la peinture, l'essence, les dégraissants, les solvants de nettoyage à sec, le kérosène, etc ...) qui peuvent s'enflammer ou exploser. Il se peut que l'huile reste dans la cuve après un cycle complet de lavage, ce qui peut provoquer un incendie pendant le séchage. Par conséquent, ne pas insérer de vêtements imprégnés d'huile.
- Le processus de lessivage peut réduire le caractère ignifuge des tissus.
- Pour éviter cela, suivre soigneusement les instructions de lavage et de précaution du fabricant du vêtement.
- Ne pas fermer brusquement la porte de la machine à laver et ne pas essayer d'ouvrir la porte de force quand elle est verrouillée (Indicateur de verrouillage de la porte ON) pour ne pas endommager la porte de la machine à laver.
- Pour réduire la possibilité d'un choc électrique, retirer la prise de cet appareil ou débrancher la machine à laver sur le panneau de distribution domestique en retirant le fusible ou en déconnectant le coupe circuit avant de commencer à effectuer la maintenance ou le nettoyage.
- Ne jamais essayer de faire fonctionner cet appareil s'il est endommagé, s'il fonctionne mal, s'il est partiellement démonté ou si des pièces manquent ou sont brisées, y compris un cordon ou une prise endommagés.
- Si l'appareil a été en contact avec de l'eau, veuillez appeler votre service client.
Risque de choc électrique ou d'incendie.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

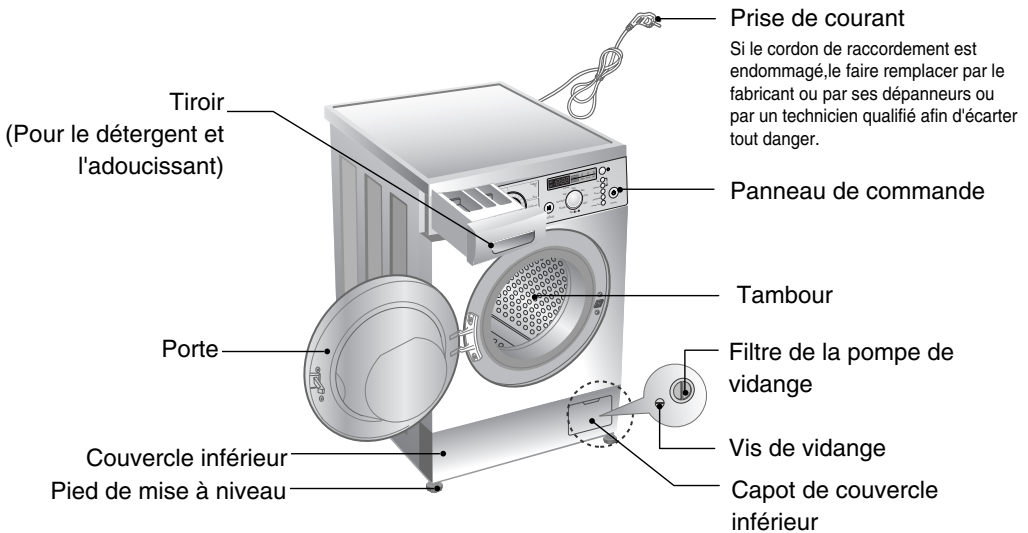
INSTRUCTIONS DE MISE A LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduira le risque de choc électrique en fournissant un chemin de moindre résistance pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon comportant un conducteur de terre et une prise de terre

- Ne pas utiliser d'adaptateur et ne pas retirez la prise de terre.
- Si vous ne disposez pas d'une prise adaptée, consultez un électricien.

ATTENTION : Un mauvais branchement du conducteur de terre peut entraîner un risque de choc électrique. Si vous avez des doutes sur la mise à la terre correcte de l'appareil, faites appel à un électricien ou à un dépanneur qualifié. Ne pas modifier la fiche fournie avec l'appareil - si elle ne va pas dans la prise, faire installer une prise adaptée par un électricien qualifié.

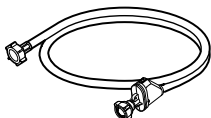
S pécifications



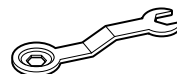
- Nom : Machine à laver à chargement frontal
- Alimentation électrique : 220-240 V~, 50Hz
- Dimensions : 600 mm(L) x 550 mm(P) x 850 mm(H)
- Poids : 58 kg
- Capacité de lavage : 7 kg
- Watt Max. : 2100 W
- Vitesse d'essorage : Pas d'essorage/Arrêt cuve pleine/400/600/800/1000/1400
[WD-1436(0~9)TDK]
 Pas d'essorage/Arrêt cuve pleine/400/600/800/1000/1200
[WD-1236(0~9)TDK]
 Pas d'essorage/Arrêt cuve pleine/400/600/800/900/1000
[WD-1036(0~9)TDK]
- Consommation d'eau : 49 litres(7 litres / kg)
- Pression d'eau admissible : 0,3-10 kgf/cm² (30-1000kPa)

* L'apparence et les spécifications peuvent varier sans préavis dans le but d'améliorer la qualité des unités.

■ Accessoires



Tuyau d'admission (1EA)



Clé

Installation

Installer ou stocker dans un endroit qui ne soit pas exposé à des températures inférieures à zéro ou aux intempéries. La mise à la terre de la machine doit respecter tous les codes et décrets gouvernementaux en vigueur.

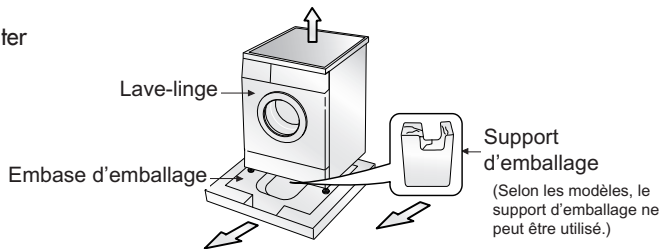
Dans certains pays sujets à des infections de cafards ou autres insectes, maintenez votre appareil électroménager et son environnement propre. Les dégâts causés par les cafards ou autres insectes ne seront pas pris en compte par la garantie.

■ Vis de transport

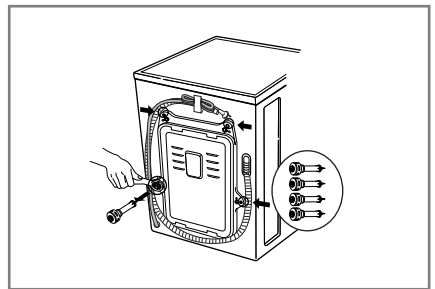
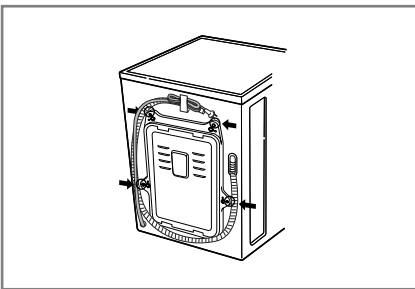
L'appareil est muni de vis pour le transport afin de prévenir tous dommages internes pendant le transport.

- Enlever l'emballage puis démonter les vis et les écrous sécurisant le transport avant d'utiliser le lave-linge.

☞ Lors du déballage, enlever le support additionnel placé au milieu de l'embase.



■ Enlèvement des vis de transport



1. Les 4 vis spéciales sont serrées pour prévenir tous dommages internes pendant le transport. Avant de faire fonctionner la machine à laver, enlever les vis ainsi que les boudes en caoutchouc.

3. Enlever les 4 vis ainsi que les boudes en caoutchouc en tordant légèrement la boudé. Garder les 4 vis et la clé pour une utilisation future.

- Ne pas les enlever pourrait provoquer une forte vibration, du bruit et un mauvais fonctionnement.

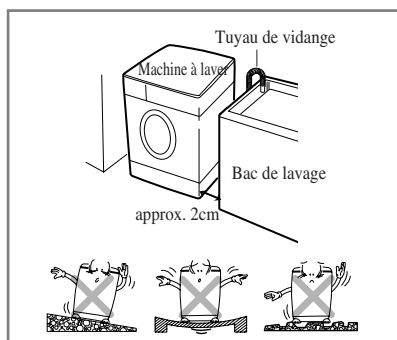
- Conserver les vis de transport pour les réinstaller en cas de transports ultérieurs.

2. Dévisser les 4 vis avec la clé fournie.

4. Obturer les trous avec les capuchons fournis.

Installation

■ Emplacement nécessaire pour l'installation



Sol de niveau :

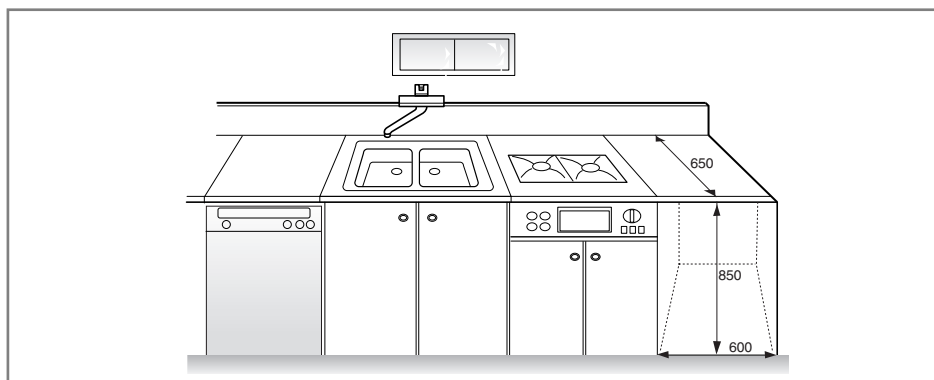
La pente admissible sous la machine est de 1°

Prise de courant :

Elle doit être à 1,5 mètres d'un côté de la machine. Ne pas brancher plusieurs appareils afin de ne pas surcharger la prise.

Dégagement supplémentaire :

A prévoir pour le mur, la porte et le sol (10cm : arrière / 2cm : côtés droit & gauche)
Ne jamais placer ni stocker de produits de lavage sur le dessus de la machine à laver.



■ Mise en place

Installer le lave-linge sur un sol dur et plat.

S'assurer de la libre circulation de l'air autour et dessous la machine non entravée par un tapis, une carquette etc.

- Ne jamais tenter de corriger tout défaut de planéité du sol en plaçant des cales en bois, en carton ou autres matériaux sous les pieds de la machine.
- S'il est impossible de placer la machine ailleurs qu'à proximité d'une gazinière ou d'une source de chaleur, un isolant thermique de (85 x 60 cm) recouvert d'une feuille d'aluminium côté gazinière ou source de chaleur doit être placé entre les deux appareils.
- Le lave-linge doit être installé dans des pièces où la température ne descend pas au-dessous de 0°C .
- S'assurer lors de l'installation du lave-linge qu'il est accessible facilement à un technicien en cas d'intervention.
- Le lave linge mis en place, régler les quatre pieds au moyen de la clé fournie et s'assurer de la stabilité de l'appareil veiller à ce qu'un dégagement d'environ 20 mm soit respecté entre le panneau du lave-linge et le système d'évacuation de l'eau de vidange.

Installation

■ Raccordement électrique

1. Ne pas utiliser de rallonge ni d'adaptateur double.
2. Si le cordon d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le fabricant ou par ses dépanneurs ou par un technicien qualifié afin d'écarter tout danger.
3. Après utilisation, toujours débrancher la machine et arrêter l'alimentation d'eau.
4. Connecter la machine à une prise avec mise à la terre conformément aux réglementations de câblage en vigueur.
5. La position de l'appareil doit permettre d'accéder facilement à la prise.

Ne confiez cet appareil pour réglage ou réparation qu'à un technicien qualifié du service après-vente. Les réparations effectuées par toutes personnes non-qualifiées peuvent provoquer des dommages ou de sérieuses avaries. Pour toute réparation, contactez le service après-vente.

Ne pas entreposer le lave-linge dans une pièce où la température est amenée à descendre sous zéro. Les tuyaux gelés peuvent se fendre.

A températures négatives, la fiabilité des composants électroniques peut se trouver altérée.

Si le lave-linge est livré pendant l'hiver et que la température est négative : entreposez-le quelques heures dans une pièce à température ambiante avant de le mettre en marche.

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT concernant le cordon d'alimentation

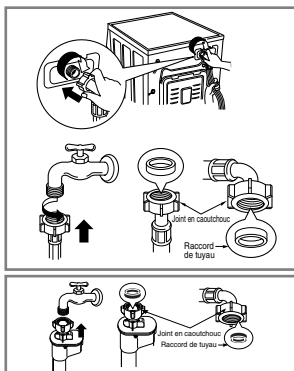
Pour la plupart des appareils électroménagers, il est conseillé d'effectuer le branchement sur un circuit dédié, c'est-à-dire une prise unique qui n'alimente que l'appareil en question et sur laquelle aucune autre prise ni aucun circuit de dérivation ne vient s'ajouter. Reportez-vous à la page des spécifications de ce manuel de l'utilisateur pour connaître les consignes adéquates.

Ne surchargez pas les prises murales. Cela présente un danger, au même titre que des prises murales ou des rallonges disloquées ou endommagées, des cordons d'alimentations effilochés ou une gaine d'isolation électrique défectueuse ou craquelée. L'un ou l'autre de ces cas de figure pourrait être à l'origine d'une électrocution ou d'un incendie. Contrôlez régulièrement le cordon électrique de votre appareil électroménager. S'il paraît endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser votre appareil et demandez à un réparateur agréé qu'il remplace le cordon par un cordon strictement identique.

Protégez le cordon d'alimentation contre tout mauvais traitement physique ou mécanique en évitant par exemple de le vriller, de l'entortiller, de le pincer, de le prendre dans une porte ou de marcher dessus. Faites particulièrement attention aux branchements, aux prises murales et au point de sortie du cordon d'alimentation de l'appareil.

■ La machine à laver doit être connectée à la conduite d'eau principale par un jeu de tuyaux neufs. Ne jamais utiliser un ancien jeu de tuyaux.

■ Connexion du tuyau d'alimentation en eau

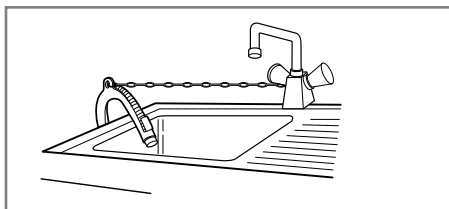
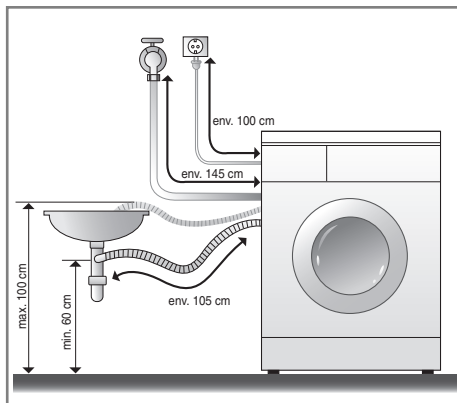


- ▶ La pression d'alimentation d'eau doit être comprise entre 30kPa et 1000kPa (0,3~10kg/cm²).
- ▶ Ne pas tirer ni fausser le filetage lors de la connexion du tuyau d'admission à la valve.
- ▶ Si la pression d'arrivée d'eau est supérieure à 1000kPa, un dispositif de décompression devra être installé.
- Deux bagues sont fournies avec le tuyau d'admission d'eau dans le raccord de la valve afin de prévenir les fuites d'eau.
- Vérifier l'étanchéité des connexions de la machine à laver en faisant tourner complètement le robinet.
- Vérifier périodiquement l'état du tuyau et remplacer le si nécessaire.
- S'assurer que le tuyau ne forme pas de coudes et qu'il n'est pas écrasé.

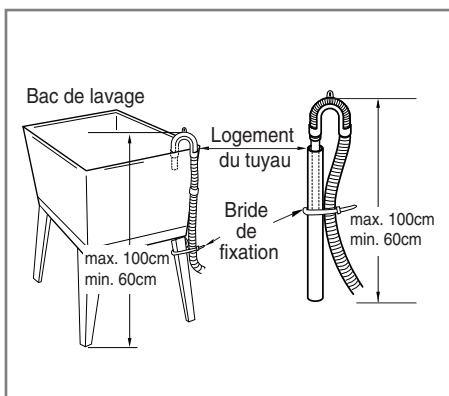
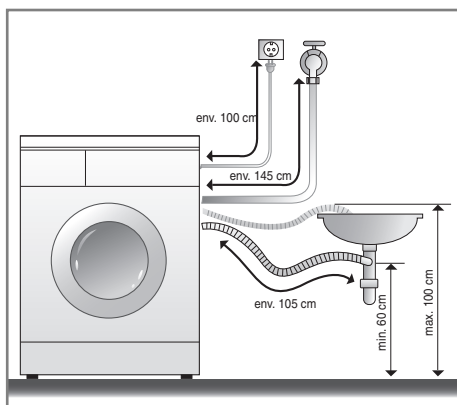
Installation

Ce lave-linge n'est pas conçu pour être utilisé en environnement instable, tel que dans les avions, les caravanes etc. Avant de partir en vacances ou lorsque le lave-linge ne sera pas utilisé durant une période prolongée, fermez le robinet d'arrivée d'eau, surtout si la pièce ne dispose pas de bouche d'évacuation d'eau.

■ Installation du tuyau de vidange



- Maintenir solidement le bac du tuyau de vidange avec un lien lorsque vous l'installez.
- Une fixation appropriée du tuyau de vidange protégera le sol des dommages dus à une fuite d'eau.



- Le tuyau de vidange ne devra pas être placé à plus de 100 cm au dessus du sol.
- Une fixation appropriée du tuyau de vidange protégera le sol des dommages résultant d'une fuite d'eau.
- Si le tuyau de vidange est trop long, ne pas le mettre dans la machine à laver, pour éviter un bruit anormal.

Installation

■ Réglage du niveau



1. Pour réduire les vibrations et les bruits excessifs, installer la machine sur un sol stable et de niveau, de préférence dans un coin de la pièce.

REMARQUE Un plancher en bois ou suspendu peut provoquer des vibrations excessives ou des erreurs d'équilibrage de charge.

2. Si le sol est inégal, régler les pieds de mise à niveau (ne pas insérer de pièces de bois, etc ... sous les pieds). S'assurer que les quatre pieds sont stables et reposent sur le sol et vérifier ensuite que l'appareil est parfaitement de niveau (utiliser un niveau à bulle d'air).

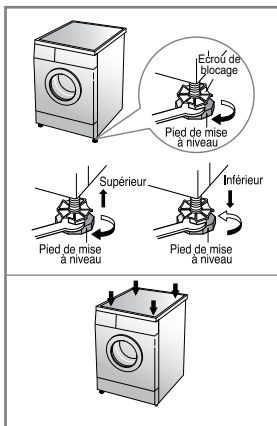
※ *Après le réglage des pieds, serrer l'écrou de blocage en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.*

REMARQUE Dans le cas où la machine est installée en hauteur, elle doit être solidement amarée afin d'éviter tout risque de chute.

※ *Vérification en diagonale*

Si on appuie sur les bords de la plaque supérieure de la machine à laver en diagonale, la machine ne doit absolument pas bouger d'un pouce vers le haut ni vers le bas (Veillez à vérifier les deux directions)

Si la machine bouge quand on pousse la plaque supérieure de la machine en diagonale, réajuster les pieds.



■ Sols en béton

- La surface d'installation doit être propre, sèche et de niveau.
- Installer le lave-linge sur un sol dur et plat.

■ Carrelage (Sols glissants)

- Découpez un adhésif anti-dérapant en deux morceaux de 70x70mm. Collez les sur le sol aux emplacements prévus des pieds de la machine. Placez l'appareil et réglez les pieds pour qu'ils soient à niveau.

■ Parquets

- Les parquets sont particulièrement sensibles aux vibrations.
- Pour éviter les vibrations nous vous recommandons de placer des coupelles en caoutchouc d'au moins 15 mm d'épaisseur sous chaque pied et de sécuriser l'installation en faisant reposer la machine sur deux soliveaux.
- Si possible installer la machine dans un angle de la pièce à l'endroit le plus stable.

※ Insérer les coupelles de caoutchouc pour réduire les vibrations.

※ Vous pouvez vous procurer les coupelles de caoutchouc en les commandant au SAV de LG sous la référence 4620ER4002B.



Important!

- Un positionnement et une mise à niveau approprié du lave-linge assurent un fonctionnement prolongé, régulier et fiable du lave-linge.
- La machine doit être absolument horizontale et être stable.
- Le lave-linge ne doit pas « basculer » lors d'une pression sur les angles supérieurs.
- La surface d'installation doit être propre, sans cire ni autres produits d'entretien des sols.
- Veillez à ce que les pieds restent secs. Dans le cas contraire, l'appareil pourrait glisser.

P précautions à prendre avant le lavage

■ Avant la première utilisation

Sélectionnez un cycle (Coton 60°C, mettre une demi dose de détergent) et faire tourner l'appareil à vide. Cela permettra d'évacuer les éventuels résidus de fabrication.

■ Précautions à prendre avant le lavage

1. Etiquettes d'entretien

Chercher l'étiquette d'entretien sur vos vêtements. Vous connaîtrez ainsi la composition du textile et la façon de le laver.

2. Tri

Pour un meilleur résultat, trier les vêtements. Préparer les charges qui peuvent être lavées avec un même cycle de lavage. La température de l'eau et la vitesse d'essorage varient en fonction des différents textile. Séparer toujours les cotons foncés des cotons claires et du blanc. Laver les couleurs séparément pour éviter qu'elles ne déteignent sur les blancs. Eviter si possible, de laver des articles très sales avec des articles peu sales

Salissure (Très sale, Normal, peu sale) : Séparer les vêtements en fonction du degrés de salissure.

Couleurs (Pâles, Clairs, Foncés) : Séparer le linge blanc et le linge de couleur.

Peluche (Textiles pelucheux, Textiles, capteurs) : Laver séparément les textiles pelucheux et les textiles capteurs de peluche.

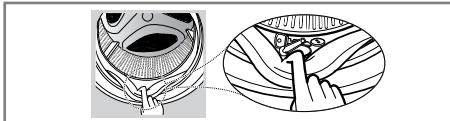
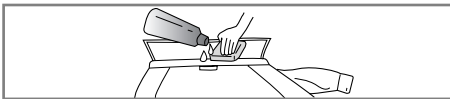
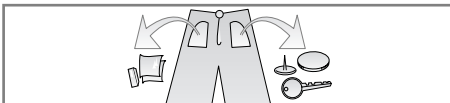
Textiles pelucheux : tissu éponge, serviettes de toilette, langes

Textiles capteurs de peluches : synthétiques, velours côtelés, chaussettes

3. Précautions à prendre avant le chargement

Mixer la charge avec des articles de différentes tailles. Charger les articles les plus volumineux en premier. Ils ne doivent pas représenter plus de la moitié de la charge de lavage. Ne pas laver un article seul afin d'éviter un déséquilibre de la charge.

Si tel était le cas, ajouter un ou deux articles similaires.

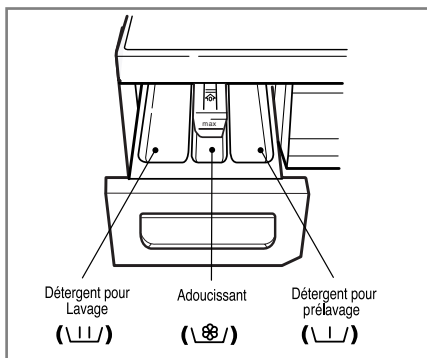


- Vérifier que toutes les poches sont vides. Des objets tels que des clous, des pincettes à cheveux, des allumettes, des stylos, des pièces de monnaie ou des clés peuvent endommager votre lave-linge et vos vêtements.
- Fermer les fermetures à glissière, à crochets et les boutons pressions pour éviter que les vêtements ne s'accrochent les uns aux autres
- Eliminer auparavant les salissures et les taches sur les cols et les poignets avec un peu de détergent dissous dans l'eau.
- Le tambour de lavage devra être nettoyé de temps en temps.
- Les petits articles métalliques tels que les trombones, les punaises, les clés ou autres épingles à nourrisse peuvent endommager le tambour et engendrer des points de rouille. Veillez à bien vider vos poches.

A pport de lessive

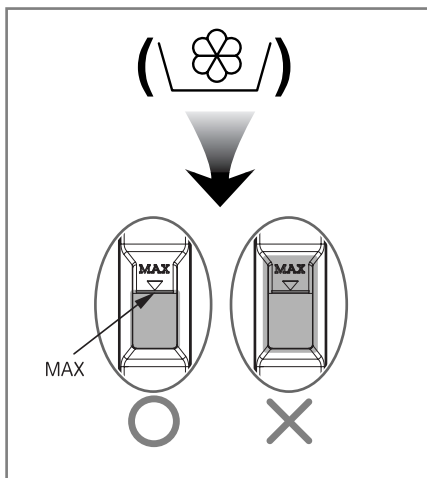
■ Ajout de lessive et d'adoucissant

1. Bac à produits



- Lavage uniquement → |||
- Prélavage + Lavage → || • |||

2. Ajout d'adoucissant



- Ne pas dépasser la ligne de remplissage maximum. En cas de dépassement, l'adoucissant pourrait être distribué trop tôt et tâcher les vêtements.
- Ne pas laisser l'adoucissant dans le bac à produits plus de deux jours. (L'adoucissant pourrait durcir)
- L'adoucissant sera automatiquement ajouté pendant le cycle de rinçage.
- Ne pas ouvrir le tiroir au moment de l'arrivée d'eau.
- Les solvants (White spirit, acétone, etc) ne doivent jamais être utilisés.

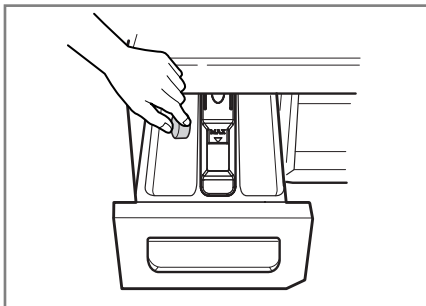
REMARQUE Ne pas verser l'adoucissant directement sur les vêtements.

A pport de lessive

3. Dosage du détergent

- *Le détergent devra être utilisé selon les instructions de son fabricant.*
- *Utiliser trop de détergent peut entraîner des dysfonctionnements qui se traduiront par une formation excessive de mousse, un alourdissement du tambour et un mauvais résultat de lavage.*
- *Si vous utilisez du détergent en poudre veillez à ce qu'il soit conçu pour une utilisation en machine.*
- Il peut être nécessaire d'ajuster la quantité de détergent en fonction de la température et de la dureté de l'eau, du poids et du niveau de saleté de la charge. Pour un meilleur résultat, éviter une formation excessive de mousse.

4. Adoucisseur d'eau



- L'utilisation d'un adoucisseur d'eau peut être nécessaire dans les régions où l'eau est extrêmement calcaire. Respectez les quantités indiquées sur l'emballage. Ajoutez d'abord le détergent puis l'adoucisseur.
- Utilisez la même quantité de détergent que celle recommandée pour les zones d'eau douce.

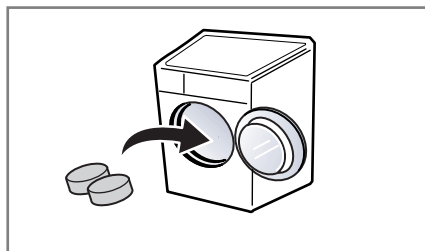
* Suggestions

Pleine charge : selon les recommandations du fabricant.
Charge partielle : 3/4 de la quantité normale.
Charge minimum : 1/2 de la charge totale.

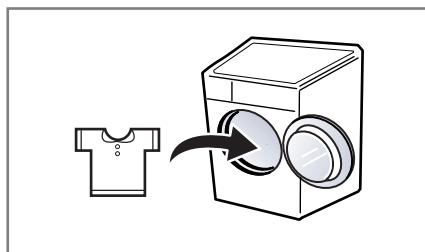
- Le détergent est libéré par le distributeur au début du cycle.

5. Utilisation de tablettes

- 1) Ouvrir la porte et placer les tablettes dans le tambour.



- 2) Charger le linge dans le tambour.



- 3) Fermer la porte.

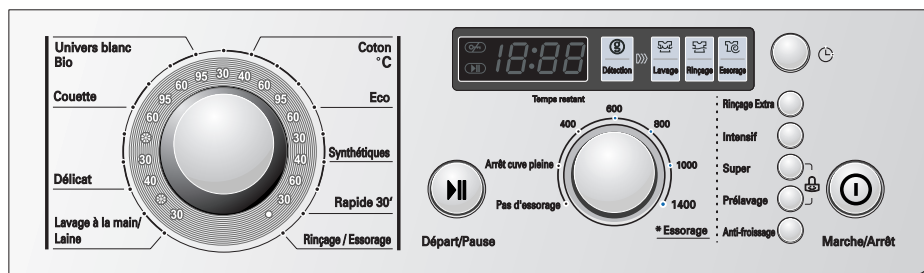
Fonction

■ Programmes recommandés en fonction du type de linge

Program	Fabric Type	Proper Temp.	Option	Maximum Load
Coton	Articles grand teint (chemises, chemises de nuit, pyjamas...) et coton blanc peu sale (dessous...)	60°C (30°C, 40°C, 60°C-Eco, 95°C)	- Rinçage Extra - Intensif - Super - Prélavage - Anti-froissage	Nominale
Synthétiques	Polyamide, acrylique, polyester	40°C (30°C, 60°C)		Moins de 3.0 kg
Rapide 30'	Type de textile similaire aux textiles en coton et synthétiques.	30°C	- Super - Anti-froissage	Moins de 2.0 kg
Lavage à la main/Laine	Articles délicats et lainages à laver à la main	30°C (Froid)	- Intensif - Super - Anti-froissage	Moins de 2.0 kg
Délicat	Délicats linge fragile (rideaux...)	30°C (40°C, Froid)		Moins de 2.0 kg
Couette	Linge épais qui absorbe beaucoup d'eau .	60°C (95°C)	- Rinçage Extra - Intensif - Super - Anti-froissage	Nominale
Bio	Programme pour éliminer les tâches à base de protéine .	60°C	- Rinçage Extra - Intensif - Super - Prélavage - Anti-froissage	Nominale
Univers blanc	Lavage pour vêtement enfant	95°C		Moins de 6.0 kg

- * **Eco** : Quand la fonction Eco est sélectionnée, la température de l'eau est réduite et le temps de lavage est prolongé afin de vous permettre de réaliser des économies d'énergie.
- * **Intensif** : L'option "Intensif" est dédiée au linge très sale.
- * Les programmes avec option "Intensif" ont été testés conformément aux normes EN60456 et IEC60456.
- * **Rinçage⁺** : Si vous désirez prolonger le temps de rinçage, la fonction Rinçage⁺ éliminera toute trace de détergent.
- * **Prélavage** : Si la lessive est très sale, il est recommandé d'utiliser le programme de prélavage. Le mode Prélavage est disponible dans les programmes Coton et Textiles Synthétiques.
- * **Anti-froissage** : Pour éviter les plis, sélectionnez cette option en même temps que l'essorage.
- * **Rinçage Extra** : Pour un rinçage très efficace et en profondeur vous pouvez choisir l'option "Rinçage Extra".

C omment utiliser la machine à laver



1. Utilisation du cycle de lavage dans les conditions initiales

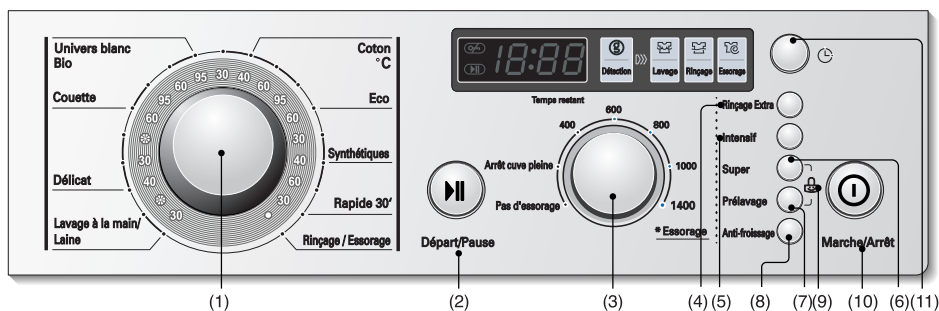
- Pour démarrer, appuyer sur le bouton **Marche**.
- Appuyer sur le bouton **Départ/Pause**.
- Etat initial
 - *Lavage : uniquement lavage principal*
 - *Rincage : 3 fois*
 - *Essorage :*
 - 1400 rpm [WD-1436(0~9)TDK]
 - 1200 rpm [WD-1236(0~9)TDK]
 - 1000 rpm [WD-1036(0~9)TDK]
 - *Température de l'eau : 60°C*
 - *Programme : Coton*

2. Sélection manuelle du programme

- Pour démarrer, appuyer sur le bouton **Marche**.
- Sélectionner les fonctions que vous voulez utiliser, en appuyant sur chaque bouton.

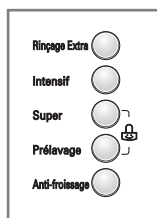
Pour sélectionner les fonctions, voir de la page 43 à la page 48
- Appuyer sur le bouton **Départ/Pause**.

C omment utiliser la machine à laver



- | | | |
|---------------------------|----------------------------|-----------------------------|
| (1) Cadran :Programme | (5) Bouton :Intensif | (9) Verrouillage-Enfant |
| (2) Bouton :Départ/Pause | (6) Bouton :Super | (10) Bouton :Marche/Arrêt |
| (3) Cadran :Essorage | (7) Bouton :Prélavage | (11) Bouton :Départ différé |
| (4) Bouton :Rinçage Extra | (8) Bouton :Anti-froissage | |

Option



- La touche Option sert à sélectionner l'option désirée.

3. Super

- Si vous désirez augmenter l'effet du rinçage, la fonction Super éliminera toutes les traces de détergent.
- Le choix de la fonction Super augmente le temps et la quantité d'eau de rinçage.

1. Rinçage Extra

- Pour un rinçage très efficace et en profondeur vous pouvez choisir l'option "Rinçage Extra".
- Vous pouvez sélectionner cette option pour tous les cycles, Lavage à la main/Laine, Délicat et Rapide 30'.

2. Intensif

- L'option "Intensif" est dédiée au linge très sale.
- Lorsque l'option « Intensif » est sélectionnée, le temps de lavage peut être prolongé, selon le programme sélectionné.

4. Prélavage

- Si la lessive est très sale, utilisez la fonction "Prélavage".
- La fonction Prélavage est disponible dans les programmes Coton, Bio, Univers blanc et Synthétiques.

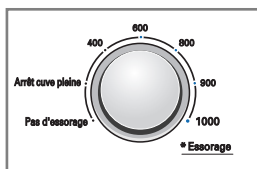
5. Anti-froissage

- Pour éviter les plis, sélectionnez cette option en même temps que l'essorage.

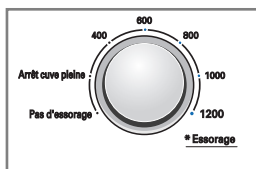
Si le voyant est allumé, cette fonction a été sélectionnée.

C omment utiliser la machine à laver

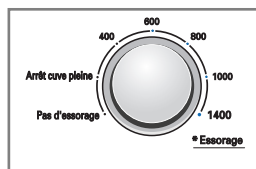
Essorage



[WD-1036(0~9)TDK]

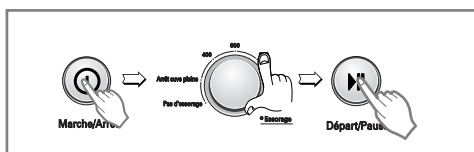


[WD-1236(0~9)TDK]



[WD-1436(0~9)TDK]

- En appuyant sur le cadran Essorage, on peut choisir le nombre de tours/minute de l'essorage



Essorage:

1. Appuyer sur le bouton **Marche**.
2. Définissez la vitesse d'essorage souhaitée en appuyant sur le bouton Essorage.
3. Appuyer sur le bouton **Départ/Pause**.

1. Sélection de l'essorage

- Le nombre de tours/minute de l'essorage est disponible en fonction du programme comme suit.

WD-1436(0~9)TDK

- **Coton, Rinçage+Essorage, Rapide 30', Bio**
Pas d'essorage – Arrêt cuve pleine – 400 – 600 – 800 – 1000 – 1400

- **Synthétiques, Lavage à la main/Laine**
Pas d'essorage – Arrêt cuve pleine – 400 – 600 – 800 – 1000

- **Délicat, Couette, Univers blanc**
Pas d'essorage – Arrêt cuve pleine – 400 – 600 – 800

WD-1236(0~9)TDK

- **Coton, Rinçage+Essorage, Rapide 30', Bio**
Pas d'essorage – Arrêt cuve pleine – 400 – 600 – 800 – 1000 – 1200

- **Synthétiques, Lavage à la main/Laine**
Pas d'essorage – Arrêt cuve pleine – 400 – 600 – 800 – 1000

- **Délicat, Couette, Univers blanc**
Pas d'essorage – Arrêt cuve pleine – 400 – 600 – 800

WD-1036(0~9)TDK

- **Coton, Rinçage+Essorage, Rapide 30', Bio**
Pas d'essorage – Arrêt cuve pleine – 400 – 600 – 800 – 900 – 1000

- **Synthétiques, Lavage à la main/Laine**
Pas d'essorage – Arrêt cuve pleine – 400 – 600 – 800 – 900

- **Délicat, Couette, Univers blanc**
Pas d'essorage – Arrêt cuve pleine – 400 – 600 – 800

2. Pas d'essorage

- Si la fonction Pas d'essorage est sélectionnée, la machine à laver s'arrête en fin de vidange de l'eau.

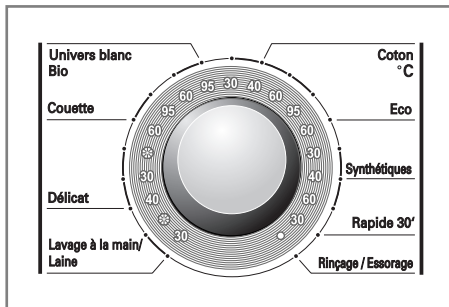
C omment utiliser la machine à laver

3. Arrêt cuve pleine

- Si vous désirez laissez les articles dans la machine sans les essorer après rinçage afin de les empêcher de se froisser, sélectionnez la fonction A.C.P en appuyant sur la touche Essorage.
- Lorsque la machine est arrêtée en cuve pleine, pour effectuer la vidange ou l'essorage, appuyez sur la touche Programme puis Essorage. (Essorage)

Si le voyant est allumé, cette fonction a été sélectionnée.

Temp. de l'eau



- On peut sélectionner la température de l'eau en appuyant sur le cadran du Programme.

- **Froid**

- 30°C / 40°C / 60°C / 95°C

- La température de l'eau peut être sélectionnée comme ci-dessous en fonction du programme.

The required temperature lamp will light up for identification.

For the more detailed information, please refer to the page 41.

Verrouillage-Enfant



Cette fonction peut être utilisée pour verrouiller les boutons afin de prévenir toute intervention d'un enfant ou de personnes handicapées.

- Le verrouillage-enfant est actionné en appuyant simultanément sur le bouton **Super** et sur le bouton **Prélavage**. (Environ trois secondes)



- *Lorsque l'option Verrouillage-Enfant est sélectionnée aucun bouton ne peut être actionné.*
- Pour désactiver le système Verrouillage-Enfants, appuyer de nouveau et simultanément sur les boutons **Super** et sur le bouton **Prélavage**. (Environ trois secondes)



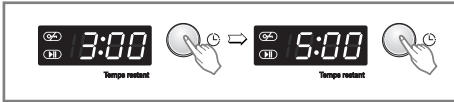
- Si vous voulez changer le programme alors que le Verrouillage-Enfant est activé :

 1. Appuyer à la fois sur **Super** et sur le bouton **Prélavage**. (Environ trois secondes)
 2. Appuyer sur le bouton **Départ/Pause**.
 3. Passer sur le programme désiré et appuyer sur le bouton **Départ/Pause**.



- Le Verrouillage-Enfants peut être installé à tout moment et il est automatiquement annulé en cas d'erreur de fonctionnement.

Départ différé



1. Départ différé

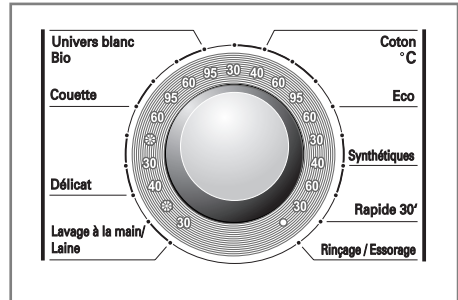
Préparation du lavage avant de lancer la fonction "Départ différé"

- Ouvrir le robinet d'eau.
- Charger le linge et fermer la porte.
- Mettre le détergent et l'adoucissant dans le tiroir.

• Programmation du "Départ différé"

- Appuyer sur le bouton **Marche**.
- Appuyer sur le bouton **Programme** pour sélectionner le programme souhaité.
- Appuyer sur le bouton **Départ différé** et programmer le temps choisi.
- Appuyer sur le bouton **Départ/Pause**. ("." clignotement)
- Si vous appuyez sur le bouton **Départ différé**, "3:00" s'affiche. La durée maximale est de 19:00 heures et la durée minimale de 3:00 heures.
- Si on a appuyé sur le bouton **Départ différé**, "3:00" s'affiche. Le temps maximum de temporisation est de 19 heures et le temps minimum est de 3 heures.
- Chaque pression sur le bouton fait avancer le temps de temporisation d'une heure.
- Pour annuler la temporisation, appuyer sur le bouton **Marche**.
- **Départ différé** est le "temps prévu" à partir du moment de la sélection jusqu'à la fin du cycle de lavage ou du traitement sélectionné.
- *En fonction de l'arrivée d'eau et de la température, la temporisation et le temps de lavage réel peuvent varier.*

Programme



- 10 programmes sont disponibles en fonction du type de linge.
- Les lampes s'allument en fonction des programmes sélectionnés.
- Lors qu'on a appuyé sur le bouton **Départ/Pause** le programme Coton est automatiquement sélectionné.
- En tournant la molette de sélection des programmes, la température de l'eau est automatiquement sélectionnée. "Coton – Eco – Synthétiques – Rapide 30' – Rinçage/Essorage – Lavage à la main/Laine – Délicat – Couette – Bio – Univers blanc".

En ce qui concerne le type de linge pour chaque programme, voir page 41.

C omment utiliser la machine à laver

Départ/Pause



Départ/Pause

1. Départ

- On utilise le bouton **Départ/Pause** pour le cycle de lavage et autres, ou pour faire un arrêt pendant les cycles.

2. Pause

- S'il est nécessaire d'arrêter temporairement le cycle de lavage, appuyer sur le bouton "**Départ/Pause**"
- Lorsque la fonction Pause est sélectionnée plus de 4 minutes, le linge s'éteint automatiquement.
- **NB** : En mode Pause ou lorsque le programme de lavage est terminé, le hublot est automatiquement déverrouillé après 1 à 2 minutes.

Détection



- Lorsque "Détection" apparaît sur le display, la machine tourne au ralenti et indique la quantité de linge dans le tambour. Cela peut prendre quelques secondes.
- Le mode "Détection" est disponible avec les programmes Coton, Eco et Synthétiques.

Verrouillage de la porte



- Ce voyant s'illumine lorsque la porte est verrouillée.
- La porte est déverrouillée en appuyant sur la touche "Départ/Pause" arrêtant la machine.

Marche



Marche/Arrêt

1. Marche

- Appuyer sur le bouton **Marche** pour faire démarrer et stopper la machine

2. Programme initial

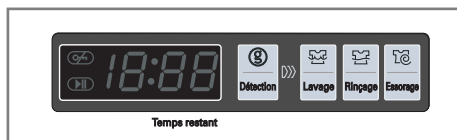
- Lorsqu'on a appuyé sur le bouton **Marche**, la machine à laver est prête à fonctionner selon le programme Coton. Et les autres fonctions initiales suivent.
- Donc, si vous voulez faire fonctionner le cycle de lavage sans sélectionner le programme, appuyez seulement sur le bouton **Départ/Pause** et la machine à laver se mettra en marche.

■ Programme initial

- **[WD-1036(0-9)TDK]**
-Programme Coton / Lavage principal / Rinçage Normal /1000 rpm / 60°C
- **[WD-1236(0-9)TDK]**
-Programme Coton / Lavage principal / Rinçage Normal /1200 rpm / 60°C
- **[WD-1436(0-9)TDK]**
-Programme Coton / Lavage principal / Rinçage Normal /1400 rpm / 60°C

C omment utiliser la machine à laver

Affichage



1. Affichage des fonctions spéciales

- Le signe "Ⓒ" est affiché quand on sélectionne "Verrouillage-Enfant".
- Lorsqu'on sélectionne la temporisation, l'affichage indique le temps restant pour terminer le programme sélectionné.

2. Affichage de l'auto-diagnostic

- Si la machine à laver a un problème, le type de problème est affiché.

"PE" : Détection d'une mauvaise pression d'eau

"FE" : Problème de débordement d'eau

"dE" : La porte n'est pas fermée

"LE" : Moteur en surcharge

"cE" : Moteur en surcharge

"iE" : Problème d'arrivée d'eau

"vE" : Problème de vidange

"uE" : Problème de déséquilibre

"tE" : Problème avec la température de l'eau

"PF" : Le lave-linge a connu une panne d'électricité.

"RE" : Fuites d'eau

Si ces lettres d'erreur sont affichées, se référer au dépannage à la page 53 et suivre le guide.

3. Fin du lavage

- Lorsque le cycle de lavage est terminé, "End" apparaît sur le "Multi affichage".

4. Temps restant

- Pendant le cycle de lavage, le temps de lavage restant est affiché.
- Programmes recommandés par le fabricant.

* () : WD-1436(0~9)TDK

– **Coton** :

environ 1 heure et 53 (55) minutes.

– **Synthétiques** :

environ 1 heure et 17 minutes.

– **Eco** :

environ 2 heure et 13 (15) minutes.

– **Délicat** : environ 52 minutes.

– **Lavage à la main/Laine** :

environ 49 minutes.

– **Rapide 30'** : environ 30 minutes.

– **Rinçage/Essorage** :

environ 24(26) minutes.

– **Couette** :

environ 1 heure et 29 minutes.

– **Bio** :

environ 2 heure et 25 (27) minutes.

– **Univers blanc** :

environ 2 heure et 25 minutes.

- Le temps de lavage peut varier en fonction de la quantité de linge, de la pression d'eau au robinet, de la température de l'eau et d'autres conditions d'utilisation.

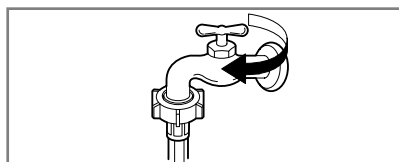
- Si on constate un déséquilibre ou si le programme d'élimination de la mousse est en cours, le temps de lavage sera plus long.
(L'augmentation max. de la durée est de 45 minutes)

Maintenance

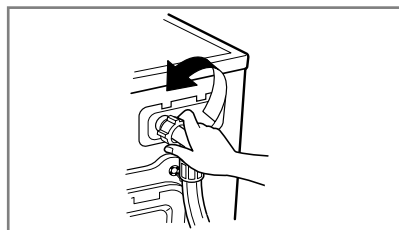
- * Afin de réduire le risque de choc électrique, il est impératif de débrancher le cordon d'alimentation avant toute opération de maintenance ou d'entretien.
- * Avant la mise au rebus de votre lave-linge, coupez le cordon d'alimentation et démontez le hublot pour éviter que de jeunes enfants ne restent bloqués à l'intérieur. Rangez les emballages hors de portée des enfants envers qui ils constituent un danger, surtout les films plastiques et le polystyrène qui peuvent entraîner des suffocations.

■ Le filtre d'arrivée d'eau

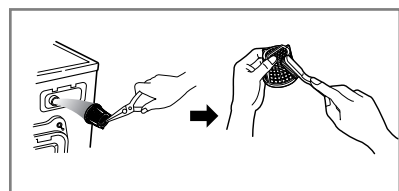
- " ! E " Le message d'erreur clignote sur le panneau de commande si l'eau ne pénètre pas dans le tiroir de détergent.
- Si votre eau est très dure ou si elle contient des traces de dépôt calcaire, le filtre d'admission d'eau peut s'obstruer. Il faut donc le nettoyer régulièrement.



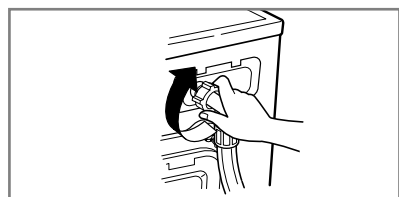
1. Fermer le robinet d'eau.



2. Dévisser le tuyau d'arrivée d'eau.



3. Nettoyer le filtre avec une brosse à poils durs.



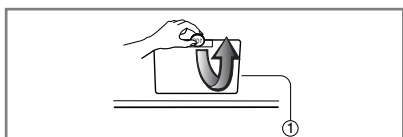
4. Resserrer le tuyau d'arrivée d'eau.

■ Le filtre de la pompe de vidange

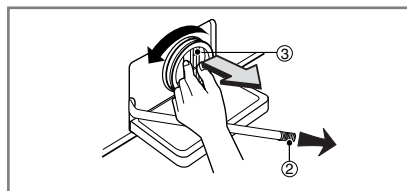
* Le filtre de vidange recueille les fils et les petits objets présents dans le linge. Vérifier régulièrement la propreté du filtre pour assurer le bon fonctionnement de la machine.

⚠ ATTENTION Vider d'abord le filtre en utilisant le tuyau de vidange. Ouvrir ensuite le filtre de la pompe pour enlever ce qui peut l'avoir obstrué.

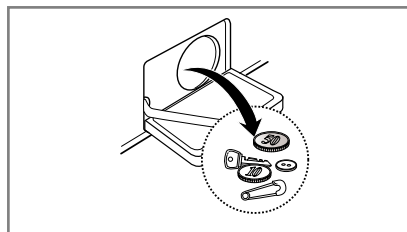
* Avant de procéder à une vidange en urgence pour nettoyer le tuyau, ou bien à l'ouverture du hublot, laisser la température de l'eau s'abaisser.



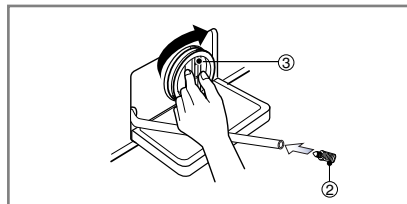
1. Ouvrir la trappe de vidange à l'aide d'une pièce de monnaie.



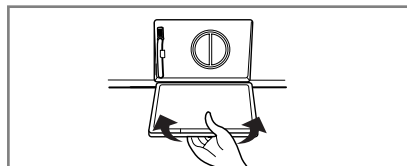
2. Retirer le bouchon de purge (②), laisser l'eau s'écouler. Utiliser un récipient pour empêcher l'eau de se répandre sur le sol. Lorsque l'eau ne s'écoule plus, dévisser le filtre de la pompe (③) en le faisant tourner vers la gauche.



3. Enlever tout corps étrangé du filtre de la pompe (③).



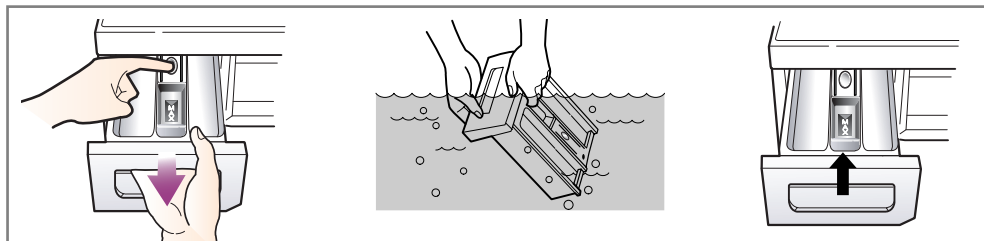
4. Après le nettoyage, faire tourner le filtre de la pompe (③) dans le sens des aiguilles d'une montre et insérer le bouchon de purge (②) pour le remettre en place. Fermer le capot.



Maintenance

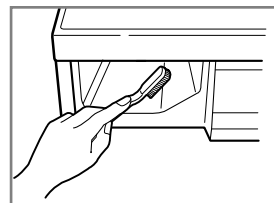
■ Tiroir distributeur

- * Après un certain temps, les détergents et les adoucissants laissent un dépôt dans le tiroir.
- Il faudra le nettoyer périodiquement avec un jet d'eau courante.
- Si nécessaire, on peut le retirer complètement de la machine en appuyant vers le bas sur le cliquet et en le tirant pour le sortir.
- Pour faciliter le nettoyage, on peut enlever la partie supérieure du compartiment de l'adoucissant.



■ La cavité du tiroir

- * Le détergent peut aussi s'accumuler à l'intérieur de la cavité qui devra être nettoyée à l'occasion avec une vieille brosse à dents.
- Après le nettoyage, replacer le tiroir et effectuer un cycle de rinçage sans linge.



■ Le tambour de lavage

- Si vous habitez dans une zone où l'eau est dure, le tartre s'accumule dans des endroits où on ne peut ni le voir ni l'enlever facilement. Avec le temps, l'accumulation de tartre va obstruer les appareils, qui devront éventuellement être remplacés si on ne les surveille pas.
- Bien que le tambour de lavage soit en acier inoxydable, des taches de rouille peuvent être causées par de petits articles métalliques (trombones, épingles de sûreté) laissés dans le tambour.
- Le tambour de lavage devra être nettoyé de temps en temps.
- Si vous utilisez des agents détartrants, des teintures ou des décolorants, assurez-vous qu'ils peuvent être utilisés en machine.
- * Le détartrant est susceptible de contenir des composants capables d'attaquer les pièces de votre machine à laver.
- * Eliminer les taches avec un produit de nettoyage pour acier inoxydable.
- * Ne jamais utiliser de laine d'acier.

■ Nettoyage de votre machine à laver

1. Extérieur

Si vous prenez bien soin de votre machine à laver, vous prolongerez sa durée de vie.

On peut nettoyer l'extérieur de la machine avec de l'eau chaude et un détergent ménager neutre non abrasif. Éliminer immédiatement les coulées. Essuyer avec un chiffon humide.

Faire attention de ne pas heurter la surface avec des objets pointus.

* IMPORTANT : Ne pas utiliser d'alcool dénaturé, de diluants ou produits similaires.

2. Intérieur

Sécher le pourtour de l'ouverture de la porte de la machine à laver, des joints d'étanchéité élastiques et de la vitre de la porte. Ces zones doivent toujours être propres pour assurer l'étanchéité de la machine.

Faire effectuer un cycle complet à la machine à laver en utilisant de l'eau chaude.

Répéter le processus si nécessaire.

REMARQUE

Éliminer les dépôts d'eau dure en utilisant uniquement des produits de nettoyage dont l'étiquette indique qu'ils sont adaptés aux machines à laver.

■ Instructions de préparation pour l'hiver

Si la machine à laver est installée dans une zone où il y a un risque de gel ou de températures inférieures à zéro, suivre ces instructions de préparation pour l'hiver afin de prévenir tout dommage à la machine à laver :

1. Fermer le robinet d'arrivée d'eau.
2. Débrancher les tuyaux d'arrivée d'eau et vidanger l'eau des tuyaux.
3. Brancher le cordon de raccordement dans une prise électrique convenablement mise à la terre.
4. Ajouter (3,8 litres) d'antigel non-toxique pour véhicules de camping (RV) à vider dans le tambour de lavage. Fermer la porte
5. Lancer le cycle Essorage et laisser fonctionner l'essorage de la machine à laver pendant 1minute pour évacuer toute l'eau.
La totalité de l'antigel RV ne sera pas évacuée.
6. Débrancher le cordon de raccordement, sécher l'intérieur du tambour et fermer la porte.
7. Retirer le tiroir de distribution. Evacuer l'eau présente dans les compartiments et sécher les compartiments. Remettre le tiroir.
8. Ranger la machine à laver en position debout.
9. Pour éliminer l'antigel de la machine à laver après le stockage, faire fonctionner la machine à laver à vide en effectuant un cycle complet avec détergent. Ne pas ajouter de charge de lavage.

G uide de dépannage


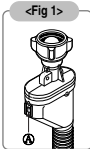











*** Cette machine à laver est équipée de fonctions automatiques de sécurité qui détectent et diagnostiquent les défaillances dès le début et réagissent en conséquence. Si la machine ne fonctionne pas correctement ou si elle ne fonctionne pas du tout, vérifier les points suivants avant d'appeler le Service Entretien.**

Problème	Cause possible	Solution
Quelque chose cogne et cliquette	<ul style="list-style-type: none"> Des objets étrangers, tels que des pièces de monnaie ou des épingles de sûreté peuvent se loger dans le tambour ou dans la pompe. 	<p>Arrêter la machine à laver et vérifier le tambour et le filtre de vidange.</p> <p>Si le bruit continue après le redémarrage de la machine à laver, appeler votre dépanneur agréé.</p>
Bruit sourd	<ul style="list-style-type: none"> Des charges de lavage importantes peuvent produire un bruit sourd. C'est généralement normal. 	<p>Si le bruit continue, la machine à laver est probablement déséquilibrée. Arrêter et répartir la charge de lavage à nouveau.</p>
Vibration	<ul style="list-style-type: none"> Avez-vous enlevé tous les boulons de blocage et garnitures ? Les pieds reposent-ils fermement sur le sol ? 	<p>Vous ne les avez pas enlevé au moment de l'installation. Voir Installation pour enlever les boulons de transport</p> <p>La charge de lavage est inégalement répartie dans le tambour. Arrêter la machine à laver et répartir à nouveau la charge de lavage.</p>
Fuites d'eau	<ul style="list-style-type: none"> Les raccords du tuyau de remplissage sont desserrés au robinet ou à la machine à laver. Les tuyaux de vidange de la maison sont obstrués. 	<p>Vérifier et resserrer les connexions du tuyau.</p> <p>Déboucher le tuyau de vidange. Contacter le plombier si nécessaire.</p>
Formation de mousse trop abondante		<p>Trop de détergent ou détergent inadapté ? La formation de mousse peut causer des fuites d'eau.</p>
L'eau ne pénètre pas dans la machine à laver ou pénètre lentement	<ul style="list-style-type: none"> L'alimentation d'eau n'est pas adéquate dans le secteur. Le robinet d'arrivée d'eau n'est pas complètement ouvert. Le tuyau d'arrivée d'eau est plié. 	<p>Vérifier un autre robinet dans la maison.</p> <p>Ouvrir totalement le robinet.</p> <p>Redresser le tuyau.</p>
L'eau dans la machine à laver ne s'évacue pas ou s'évacue lentement.	<ul style="list-style-type: none"> Le filtre ou le tuyau d'arrivée est obstrué. Le tuyau de vidange est plié ou bouché. Le filtre de vidange est obstrué. 	<p>Vérifier le filtre du tuyau d'arrivée.</p> <p>Nettoyer et redresser le tuyau de vidange.</p> <p>Nettoyer le filtre de vidange.</p>

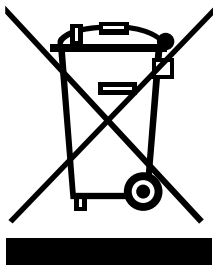
G uide de dépannage

Problème	Cause possible	Solution
La machine à laver ne démarre pas	<ul style="list-style-type: none"> • Le cordon de raccordement n'est pas branché ou la connexion est desserrée. • Le fusible de la maison a sauté, le coupe-circuit est déclenché ou il y a une panne de courant. • Le robinet d'arrivée d'eau n'est pas ouvert. 	<p>S'assurer que les fiches sont bien branchées dans les prises murales.</p> <p>Remettre le coupe-circuit à zéro ou remplacer le fusible. Ne pas augmenter la capacité du fusible.</p> <p>Si le problème est dû à une surcharge du circuit, le faire corriger par un électricien qualifié.</p> <p>Ouvrir le robinet d'arrivée d'eau.</p>
La machine à laver n'essore pas	<ul style="list-style-type: none"> * Vérifier que la porte est bien fermée. 	<p>Fermer la porte et appuyer sur le bouton Départ/Pause. Après avoir appuyé sur le bouton Départ/Pause, quelques instants peuvent s'écouler avant le démarrage de l'essorage des vêtements dans la machine à laver. Pour que l'essorage puisse fonctionner, la porte doit être verrouillée.</p>
La porte ne s'ouvre pas		<p>Si la machine est en marche, la porte ne peut pas s'ouvrir pour des raisons de sécurité.</p> <p>Attendre une ou deux minutes avant d'ouvrir la porte pour que le mécanisme de verrouillage la libère.</p>
Cycle de lavage temporisé		<p>Le temps de lavage peut varier en fonction de la quantité de linge, de la pression au robinet d'eau, de la température de l'eau et d'autres conditions d'utilisation.</p> <p>En cas de constatation d'un Déséquilibre, ou si le programme d'élimination de la mousse est en cours, le temps de lavage sera plus long que prévu.</p>

G uide de dépannage

Problème	Cause possible	Solution
	<ul style="list-style-type: none"> L'arrivée d'eau n'est pas appropriée L'arrivée d'eau au robinet est insuffisante car il n'est pas complètement ouvert. Le tuyau d'arrivée d'eau est plié. Le filtre du tuyau d'arrivée est obstrué. Si se produit une fuite d'eau dans le tuyau d'admission, l'indicateur "A" s'allumera en rouge. 	<p>Vérifier un autre robinet dans la maison.</p> <p>Ouvrir complètement le robinet .</p> <p>Redresser le tuyau.</p> <p>Vérifier le filtre du tuyau d'arrivée.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Le tuyau de vidange est plié ou obstrué. Le filtre de vidange est bouché. 	Nettoyer et redresser le tuyau de vidange.
	<ul style="list-style-type: none"> La charge est trop faible. La charge est déséquilibrée. L'appareil dispose d'un système de détection et de correction des balourds. Si des articles trop lourds sont chargés tels que des tapis de bain, peignoirs, etc., ce système peut arrêter l'essorage ou même interrompre le cycle d'essorage si le déséquilibre est trop important même après plusieurs essorages. Si le linge est encore trop humide à la fin du cycle, ajouter de plus petites pièces de linge pour équilibrer la charge et répéter le cycle d'essorage. 	<p>Nettoyer le filtre de vidange.</p> <p>Ajouter 1 ou 2 articles similaires pour équilibrer la charge.</p> <p>Répartir la charge pour permettre un bon essorage</p>
	 <ul style="list-style-type: none"> La porte est-elle ouverte ? 	<p>Fermer la porte.</p> <p>* Si " dE " n'apparaît pas, appeler le dépanneur.</p>
		Débrancher la prise de courant et appeler le dépanneur.
	<ul style="list-style-type: none"> Si l'eau déborde à cause d'une valve défectueuse. 	<p>Fermer le robinet d'eau.</p> <p>Débrancher la prise.</p> <p>Appeler le dépanneur.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> S'affiche lorsque le pressostat ne fonctionne pas normalement. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Défaillance électrique du moteur. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Défaillance mécanique du moteur. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Fuites d'eau. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Le lave-linge a connu une panne d'électricité. 	Relancer le cycle.

Élimination de votre ancien appareil



1. Ce symbole, représentant une poubelle sur roulettes barrée d'une croix, signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96/EC.
2. Les éléments électriques et électroniques doivent être jetés séparément, dans les vide-ordures prévus à cet effet par votre municipalité.
3. Une élimination conforme aux instructions aidera à réduire les conséquences négatives et risques éventuels pour l'environnement et la santé humaine.
4. Pour plus d'information concernant l'élimination de votre ancien appareil, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou encore la magasin où vous avez acheté ce produit.

Exclusions :

- Visites à domicile d'un technicien dans le but de vous initier au fonctionnement de l'appareil.
- Si l'appareil est branché à une tension différente de celle indiquée sur la plaque de spécifications.
- Si le défaut est provoqué par un incident, de la négligence, un mauvais emploi ou des cas de force majeure.
- Si le défaut est provoqué par des facteurs autres que l'utilisation domestique normale ou l'utilisation selon le manuel d'instructions.
- Fournir des instructions sur l'utilisation de l'appareil ou changer le réglage de l'appareil.
- Si le défaut est provoqué par des animaux nuisibles, par exemple des rats ou des cafards, etc.
- Bruit ou vibrations qui sont considérés normaux, par exemple le bruit de drainage de l'eau, le bruit de l'essorage ou des bip d'avertissement.
- Corriger l'installation, par exemple en mettant à niveau l'appareil, en réglant le drainage.
- Entretien normal recommandé par le manuel de l'utilisateur.
- Eliminer les corps étrangers /substances de la machine, y compris la pompe et le filtre du tuyau d'admission par exemple, les impuretés, les clous, les fils métalliques de soutien-gorge, les boutons, etc..
- Remplacer les fusibles, les câblages ou la plomberie.
- Correction de réparations non autorisées.
- Tout dommage matériel accessoire ou indirect résultant de la defectuosité possible de cet appareil.
- Si ce produit est utilisé dans des buts commerciaux, il n'est pas garanti.
(Exemple : Lieux utilisés par le public comme des salles de bains, des hôtels, des centres de formation, des hôtels garnis).

